

**RÁMCOVÁ SMLOUVA
O VÝPŮJČCE PŘÍSTROJŮ****FRAMEWORK AGREEMENT
ON PLACEMENT OF EQUIPMENT**

Tato rámcová smlouva o výpůjčce („**Rámcová smlouva**“) byla uzavřena v souladu s § 2193 a násl. zák. č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, mezi:

This framework agreement on placement of equipment (“**Framework Agreement**“) is made according section 2193 and consec. of Act no. 89/2012 Coll. by and between:

BAXTER CZECH spol. s r.o., se sídlem Praha 5, Smíchov, Karla Engliše 3201/6, PSČ 150 00, IČ 496 89 011, zapsanou v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 23921, zastoupenou Ing. Jiřím Michalíkem, jednatelem („**Baxter**“);

BAXTER CZECH spol. s r.o., with its registered office in Prague 5, Smíchov, Karla Engliše 3201/6, Postal Code 150 00, Id. No. 496 89 011, registered in the Commercial Register with the Municipal Court in Prague, Section C, File 23921, represented by Jiří Michalík, the managing director (“**Baxter**”); and

a

Fakultní nemocnici Hradec Králové, se sídlem Hradec Králové – Nový Hradec Králové, Sokolská 581, PSČ 50005, IČ 00179906, zastoupenou prof. MUDr. Vladimírem Paličkou, CSc., dr. h. c., ředitelem („**Vypůjčitel**“);

Fakultní nemocnice Hradec Králové, with its registered office in Hradec Králové – Nový Hradec Králové, Sokolská 581, Postal Code 50005, Id. No. 00179906, represented by prof. MUDr. Vladimír Palička, CSc., dr. h. c., the director (“**Customer**”);

(Baxter a Vypůjčitel dále společně jen „**Smluvní strany**“ a jednotlivě „**Smluvní strana**“).

(Baxter and the Customer jointly as “**Parties**” and individually “**Party**”).

SMLOUVNÍ STRANY SE DOHODLY NA NÁSLEDUJÍCÍM:

THE PARTIES AGREE AS FOLLOWS:

1. Předmět smlouvy**1. Subject matter of the Agreement**

1.1 Baxter je vlastníkem přístrojů používaných pro peritoneální dialýzu, jejichž aktuální výčet a bližší vymezení včetně nákupní ceny jsou uvedeny podrobně v Příloze 1 této Rámcové smlouvy („**Přístroje**“).

1.1 Baxter is the owner of the equipment used in the field of Peritoneal dialysis, the list and details (including the purchase price) of which are in Annex 1 hereto (“**Equipment**”).

1.2 Tato Rámcová smlouva upravuje podmínky, za kterých bude Baxter jako Půjčitel přenechávat Vypůjčiteli Přístroje k dočasnému bezplatnému užívání spolu s nezbytnými produkty společnosti Baxter, které jsou uvedeny v Příloze 1 této Rámcové smlouvy („**Produkty**“), a nezbytnou dokumentací v českém jazyce dle čl. 4.8 této Rámcové smlouvy, a upravuje způsob uzavírání jednotlivých smluv o výpůjčce na základě dílčích objednávek Vypůjčitele akceptovaných společností Baxter („**Jednotlivá Smlouva**“). Vypůjčitel není povinen odebírat předem určené množství nezbytných produktů, uvedených v předchozí větě.

1.2 This Framework Agreement governs the terms under which Baxter as lender lends to the Customer the Equipment for free and temporary use together with the requisite Baxter products listed in Annex 1 hereto (“**Products**“) a with the documentation in Czech language pursuant to the clause 4.8 of this Framework Agreement, and governs the way how the particular agreements on equipment placement (each a “**Particular Agreement**“) are concluded on basis of individual orders of the Customer accepted by Baxter. The Customer is not obliged to buy predetermined amount of the Products.

1.3 Na základě Jednotlivých smluv je Vypůjčitel oprávněn Přístroje bezplatně užívat nebo je

1.3 Based on the Particular Agreements, the Customer is entitled to use the Equipment free of

svěřit pacientům do bezplatného domácího užívání v souladu s odpovídajícím lékařským předpisem na Produkty, který byl vystaven oprávněným lékařem.

1.4 Je-li předmětem výpůjčky přístroj Cyclor Homechoice Claria, který komunikuje s databázovou platformou Sharesource umožňující oprávněným účastníkům přistupovat k osobním údajům pacienta, Smluvní strany se zavazují dodržovat podmínky stanovené v Příloze 4 – Smlouvě o ochraně osobních údajů a její příloze – Prohlášení souhlasu pacienta.

2. Jednotlivé Smlouvy

2.1 Jednotlivé smlouvy o výpůjčce budou uzavírány následujícím způsobem na základě zasláných objednávek („Dílčí objednávka“) Vypůjčitelem společnosti Baxter:

2.1.1 Vypůjčitel objedná u společnosti Baxter výpůjčku konkrétního Přístroje a informuje Baxter o tom, kterému pacientovi hodlá Přístroj svěřit do domácího užívání. Dílčí objednávka Přístroje bude Vypůjčiteli zaslána elektronicky na e-mailovou adresu: objednavky@baxter.com Vzor „Dílčí objednávky“ tvoří nedílnou součást této Smlouvy a je uveden v Příloze 5.

2.1.2 Pokud se Baxter dle svého uvážení rozhodne Přístroj Vypůjčiteli poskytnout, Baxter potvrdí Vypůjčiteli Dílčí objednávku elektronicky na emailovou adresu: [redacted] a domluví si s pacientem uvedeným v Dílčí objednávce čas předání Přístroje. Místo předání Přístroje bude uvedeno v Dílčí objednávce – bydliště pacienta.

2.1.3 Jednotlivá smlouva je uzavřena okamžikem, kdy Baxter předá Přístroj pacientovi. Vypůjčitel tímto souhlasí a potvrzuje, že objednáním Přístroje s umístěním k pacientovi zmocňuje pacienta k převzetí Přístroje.

2.1.4 Bude-li lékařem předepsán přístroj HomeChoice Claria vč. platformy Sharesource, který umožňuje vzdálený monitoring PD léčby u pacientů doma, budou součástí Dílčí objednávky i pacientem podepsané formuláře:

charge or to place the Equipment with patients free of charge for home usage in accordance with an appropriate prescription of the Products by a licensed physician.

1.4 When the Cyclor Homechoice Claria, which communicates with the Sharesource database platform enabling the authorized subscribers to access patient's personal data, is subject to the Equipment Placement Agreement, the Parties undertake to comply with the conditions set out in Annex 4 – Data Governance Agreement and its annex – Patient Consent Declaration.

2. Particular Agreements

2.1 The Particular Agreements will be concluded on basis of individual Customer orders (“Particular Order”) sent to Baxter as follows:

2.1.1 The Customer orders a particular Equipment with Baxter and informs Baxter about patient who will use the Equipment. The Customer will send the Particular Order of the Equipment electronically to email address: objednavky@baxter.com The Particular Order Form is an integral part of this Agreement and is attached as Annex 5.

2.1.2 If Baxter agrees at its own discretion to provide the Equipment, Baxter will confirm the Particular Order electronically to email address: [redacted] Baxter shall agree with the patient stated in the Particular Order the time of the handover of the Equipment. The place of the handover of the Equipment will be stated in the Particular Order of the Customer - the patient's home.

2.1.3 The Particular Agreement shall be concluded by virtue of the handover of the Equipment from Baxter to the patient. The Customer hereby and confirms that the order of the Equipment for placement with the patient shall be considered as the authorization for the patient to take over the Equipment.

2.1.4 If the physician prescribes HomeChoice Claria device including Sharesource platforms, which allow remote monitoring of PD treatment at patients home, the following forms signed by the patient will be part of the Particular Order:

- **Oznámení a prohlášení o souhlasu pacientů s používáním Sharesource** (dále jen „**Formulář oznámení a souhlasu**“), který je nedílnou součástí této Rámcové smlouvy a tvoří Přílohu 6.
- **Prohlášení o souhlasu** v souvislosti se zpracováním osobních údajů za účelem nastavení a dodání přístroje domácí dialýzy Baxter společností Baxter a poskytování odpovídajících služeb, které tvoří přílohu Smlouvy o ochraně osobních údajů v Příloze 4.
- **Announcement and Patient Consent Declaration to use Sharesource** (the „**Notification and Consent Form**“), which is an integral part of this Framework Agreement and forms Annex 6.
- **Consent Declaration** regarding the processing of personal data for the purpose of setting up and supplying Baxter's home dialysis Equipment by Baxter and the provision of the corresponding services, that is attached to the Data Governance Agreement in Annex 4.

2.1.5 Při předání Přístroje Baxter poskytne osobě, která bude Přístroj obsluhovat (zpravidla tedy pacientovi) kompletní instruktáž k Přístroji v souladu s § 61 zákona č. 268/2014 Sb. v platném znění a poučení o rizicích spojených s používáním Přístroje. Baxter zajistí instruktáž osobou, která má odpovídající vzdělání, zkušenosti a byla poučena výrobcem Přístroje. O instruktáži a poučení se sepíše protokol, kde bude potvrzeno i předání Přístroje. Protokol bude sepsán v zásadě podle vzoru uvedeného v Příloze 2.

2.1.6 Baxter bezprostředně po předání Přístroje pacientovi zašle v elektronické podobě protokol o zaškolení Vypůjčitelu na emailovou adresu: hds.pd@fnhk.cz a zároveň [redacted] a Vypůjčitel potvrdí uzavření Jednotlivé smlouvy podpisem předávacího protokolu sepsaného v zásadě podle vzoru uvedeného v Příloze 3.

3. Povinnosti Vypůjčitele

3.1 Po celou dobu výpůjčky zůstává vlastníkem Přístrojů společnost Baxter.

3.2 Vypůjčitel se zavazuje:

3.2.1 Že bude užívat Přístroje řádně a v souladu s dohodnutým účelem a bude chránit Přístroje před poškozením, ztrátou nebo zničením.

3.2.2 Že Přístroje neprodá, nepřevede, nepronajme, nepřemístí ani jakýmkoli jiným způsobem neumožní jejich užívání třetí osobě mimo pacienta, kterému byl případně Přístroj

2.1.5 Together with the handover of the Equipment Baxter shall provide to the person designated to use the Equipment (usually the patient) the complete instruction about the use of the Equipment in accordance with Sec. 61 of the Act No. 268/2014 Coll, as amended, and about related risks. The instruction shall be provided by a person with sufficient education, experience and training from the manufacturer of the Equipment. Instruction shall be documented by a protocol, where the handover of the Equipment will be confirmed. The instruction shall be documented by a protocol executed substantially in the form of Annex 2.

2.1.6 Following the handover and instruction, Baxter shall send one photocopy of the protocol to the Customer electronically to email address: hds.pd@fnhk.cz and [redacted] and the Customer shall confirm that the Particular Agreement is in place, such confirmation to be executed substantially in the form of Annex 3.

3. Obligations of the Customer

3.1 Ownership of the Equipment remains and shall at all times remain with Baxter.

3.2 The Customer undertakes:

3.2.1 To use the Equipment in a regular manner and in accordance with its agreed purpose and to protect the Equipment from damage, loss or destruction.

3.2.2 Not to sell, transfer, rent, move or otherwise provide and enable use of any Equipment to any third party, other than the patient who received the Equipment in accordance with the

svěřen do užívání dle objednávky Vypůjčitele. Umístění k jinému pacientovi není dovolené bez předchozího písemného svolení společnosti Baxter.

3.2.3 Že neodstraní z Přístrojů jakékoli štítky, symboly nebo výrobní čísla, která jsou na nich připevněny.

3.2.4 Že bude používat Přístroje pouze k aplikaci Produktu a nesmí Přístroje použít k aplikaci jakéhokoli jiného produktu se stejnými nebo obdobnými vlastnostmi. Vypůjčitel bere na vědomí, že Přístroje jsou speciálně navrženy k aplikaci Produktu.

3.3 Vypůjčitel se zavazuje, že pacient, kterému bude Přístroj svěřen do domácího užívání, bude plnit povinnosti Vypůjčitele podle článku 3.2 této Rámcové smlouvy, a zavazuje se nahradit společnosti Baxter škodu vzniklou z případného porušení.

4. Povinnosti společnosti Baxter

4.1 Baxter se zavazuje, že na základě písemné objednávky Vypůjčitele bude zajišťovat údržbu a revize Přístrojů v souladu se § 65 zákona č. 268/2014Sb., v platném znění a s doporučeními výrobce a pokyny pro používání Přístrojů, a to sám prostřednictvím oddělení technických služeb společnosti Baxter, nebo prostřednictvím jiného poskytovatele servisních služeb. Objednávky budou Vypůjčitelem zasílány elektronicky na e-mailovou adresu: technicky_servis@baxter.com Baxter se Vypůjčiteli zavazuje doložit doklady osob, které jsou proškoleny výrobcem nebo osobou autorizovanou výrobcem k provádění odborné údržby ke každému servisnímu protokolu a k protokolu o provedení bezpečnostně technické kontroly. Tyto protokoly budou následně zaslány v elektronické podobě na emailovou adresu: hds.pd@fnhk.cz a zároveň na [redacted] nejpozději do 3 pracovních dnů ode dne provedení servisního zásahu.

4.2 Náklady na servis a revizí, včetně cestovních nákladů a případného spotřebního materiálu potřebného k provedení výše uvedených servisních zásahů, v souladu s § 65 zákona č.

Customer's order. Placement with another patient is not allowed without the Baxter's prior written consent.

3.2.3 Not to remove any labels, symbols or serial numbers affixed to the Equipment.

3.2.4 To use the Equipment only for the application of the Product and not to use the Equipment for the application of any other product having identical or similar characteristics. The Customer acknowledges that the Equipment is specifically designed to apply the Product.

3.3 The Customer undertakes to arrange that the patient who will receive the Equipment for the home usage shall fulfill the Customers obligations under the clause 3.2 of this Framework Agreement and undertakes to indemnify Baxter of any damages arising under the breach of such obligations.

4. Obligations of Baxter

4.1 Baxter undertakes, at the Customer's written order, to have the Equipment serviced and inspected according to the Sec. 65 of the Act No. 268/2014 Coll, as amended, and manufacturer's recommendations and instructions for use either itself, by the Technical Services Department of Baxter, or a third party service provider. The Customer will send the orders electronically to: e-mail: technicky_servis@baxter.com Baxter undertakes to provide the Customer with the certificates of the persons who are trained by the manufacturer or a person authorized by the manufacturer to carry out professional maintenance to each service protocol and professional maintenance report. These protocols will be sent in electronic form to email: hds.pd@fnhk.cz and [redacted] no later than 3 business days from the date of the service intervention.

4.2 Service and inspection charges, including transportation costs and any consumables needed to perform the above mentioned service interventions, in accordance with Sec.

268/2014 Sb., v platném znění a harmonogramem výrobcem doporučených termínů pro údržbu a revize a podle pokynů výrobce, budou hrazeny společností Baxter, pokud se Smluvní strany písemně nedohodnou jinak.

4.3 Baxter se zavazuje poskytnout Vypůjčitelovi náhradní Přístroje po dobu, kdy budou Přístroje vypůjčené Vypůjčitelem zaslány k provedení údržby nebo opravy, a to nejpozději do 3 pracovních dnů ode dne odeslání Přístroje k údržbě či opravě. Povinnosti Vypůjčitele podle této Rámcové smlouvy se vztahují i na náhradní Přístroj a společnost Baxter je povinna Vypůjčitelovi dodat dokumentaci dle čl. 4.8. a 4.7 této Rámcové smlouvy.

4.4 Náklady na datové připojení související s provozem platformy Sharesource budou hrazeny společností Baxter.

4.5 Náklady na provoz, údržbu, updaty či upgradu Přístroje vč. platformy Sharesource budou hrazeny společností Baxter.

4.6 Společnost Baxter se zavazuje, že veškerý uživatelský software Přístroje vč. platformy ShareSource bude v českém jazyce.

4.7 Společnost Baxter se zavazuje společně s Přístrojem Pacientovi předat Protokol o instruktáži a o převzetí zdravotnického prostředku (vzor v Příloze 2) a český návod k obsluze.

4.8 Společnost Baxter se zavazuje Vypůjčitelovi předat v elektronické podobě na emailovou adresu: hds.pd@fnhk.cz a zároveň na

- předávací protokol potvrzený pacientem;
- protokol o provedení instruktáže potvrzený pacientem;
- ES prohlášení o shodě výrobku (EC Declaration of Conformity) dle zákona č. 22/1997 Sb. v platném znění; pro zdravotnické prostředky tříd I sterilní, I měřicí, IIa, IIb a III musí být CE doplněno číslem Notifikované osoby;

65 of the Act No. 268/2014 Sb., as amended and the manufacturer's recommended service and inspection schedule and instructions, are to be paid by Baxter, unless alternative written arrangements are made between the Parties.

4.3 Baxter agrees to provide replacement Equipment in at the latest 3 working days since the Customer's Equipment is sent for service or repair. The Customer's obligations hereunder shall apply also to the replacement Equipment. Baxter is obliged to provide the Customer with the documentation pursuant to the clause 4.7. and 4.8 of this Framework Agreement.

4.4 The cost of data connection regarding the operation of the Sharesource platform will be covered by Baxter.

4.5 Operating, maintenance, updating and upgrading costs incl. Sharesource platforms will be covered by Baxter.

4.6 Baxter undertakes that all user software, including ShareSource platforms will be in Czech.

4.7 Baxter undertakes to hand over to patient together with Equipment the Instruction and Handover Protocol (the form is in Annex 2) and the Czech user manual.

4.8 Baxter undertakes to deliver to the Customer in electronic form to hds.pd@fnhk.cz and also to

- Handover Protocol confirmed by the patient;
- Instruction Protocol confirmed by the patient;
- EC Declaration of Conformity pursuant to the Act 22/1997 Coll., as amended, for the medical devices class I sterile, I measuring, IIa, IIb and III the number of the Notified Body must be added;
- a valid protocol on performed professional maintenance in accordance with Act No. 268/2014 Coll., as amended;

– platný protokol o provedené bezpečnostně technické kontrole v souladu se zákonem č. 268/2014 Sb., v platném znění;

- návod k obsluze zdravotnického prostředku v českém jazyce;

– doklad osoby, která je poučena výrobcem k provádění instruktáže daného zdravotnického prostředku (§ 61 zákona č. 268/2014 Sb., v platném znění);

– doklady osob, které jsou proškoleny výrobcem nebo osobou autorizovanou výrobcem k provádění odborné údržby (§ 65 zákona č. 268/2014 Sb., v platném znění);

– platnou revizi v souladu se zákonem č. 268/2014 Sb., v platném znění.

4.9 Společnost Baxter prohlašuje, že předmět výpůjčky (Přístroj) nemá žádné patentní nebo jiné právní vady, odpovídá všem platným právním předpisům a normám, je podle právních předpisů způsobilý k použití při poskytování zdravotní péče a byla u něj podle právních předpisů posouzena shoda jeho vlastností se základními požadavky na zdravotnické prostředky s přihlédnutím k určenému účelu použití a výrobce nebo jeho zplnomocněný zástupce vydali písemné prohlášení o shodě.

4.10 Společnost Baxter předá pacientovi Přístroj nejpozději do 15 pracovních dnů, ode dne potvrzení Dílčí objednávky společností Baxter.

5. Odpovědnost a odškodnění

5.1 Vypůjčitel přebírá veškerou odpovědnost za způsob, jakým jsou Přístroje užívány a za lékařská rozhodnutí učiněná v souvislosti s používáním těchto Přístrojů.

5.2 Společnost Baxter je odpovědná pouze za škody způsobené vadami Přístrojů anebo Produktů, které poskytla Vypůjčiteli, nebo vadami služeb nebo jiných činností poskytnutých společností Baxter, pokud a pouze v rozsahu, v jakém byla tato škoda způsobena společností Baxter nebo některým z jejích zaměstnanců.

5.3 Pokud bude společnost Baxter odpovědná za škodu dle čl. 5.2 této Rámcové smlouvy,

- instructions for use of the medical device in the Czech language;

- document of the person instructed by the manufacturer to perform the instruction of the medical device (Sec. 61 of Act No. 268/2014 Coll., as amended);

- documents of persons trained by the manufacturer or a person authorized by the manufacturer to carry out professional maintenance (Sec. 65 of Act No. 268/2014 Coll., as amended);

- a valid revision in accordance with Act No. 268/2014 Coll., as amended.

4.9 Baxter declares that the Equipment does not have any patent or other legal defects, complies with all applicable legal regulations and standards, is legally eligible for use for provision of health care and that its conformity assessment has been conducted with respect to the essential requirements for medical devices according to legal regulations, taking into account the intended purpose of use, and that the manufacturer or his authorized representative has issued a written declaration of conformity.

4.10 Baxter will hand over the Equipment to the patient within 15 working days following the day of confirmation of the Particular Order by Baxter.

5. Liability and Indemnification

5.1 The Customer assumes full responsibility for the manner in which the Equipment is used and the medical decisions taken in connection with their use.

5.2 Baxter can only be held liable for damages resulting from deficiencies in the Equipment or the Products delivered or services rendered by it or in the activities performed by Baxter if and to the extent such damages are caused by Baxter or by one of Baxter's employees.

5.3 If Baxter is liable for damages under the clause 5.2 of this Framework Agreement, Baxter

Baxter uhradí škodu v její skutečné výši. Společnost Baxter však není povinna nikomu nahradit nepřímou či následnou škodu či ušlý zisk.

5.4 Jakékoliv nároky Smluvních stran vzniklé z této Rámcové smlouvy musí být vzneseny nejpozději do 3 měsíců od vzniku takového nároku, jinak zanikají, vyjma nároků Vypůjčitele k dodání dokumentace dle čl. 4.7 a 4.8 této Rámcové smlouvy, kdy je Baxter povinen poskytnout dokumentaci po dobu min jednoho roku po vrácení přístroje společnosti Baxter.

6. Trvání Jednotlivých smluv a Rámcové smlouvy

6.1 Přístroje jsou na základě Jednotlivých smluv vypůjčovány na dobu neurčitou, pokud není v Jednotlivé smlouvě ujednáno jinak.

6.2 Kterákoli ze Smluvních stran je oprávněna tuto Rámcovou smlouvu i jakoukoli Jednotlivou smlouvu vypovědět s výpovědní dobou 2 měsíce, která počíná běžet prvním dnem měsíce, který následuje po doručení doporučeného dopisu druhé Smluvní straně na adresu sídla uvedenou výše.

6.3 Pokud kterákoli ze Smluvních stran nedodržíze kteroukoli ze svých povinností dle této Rámcové smlouvy, je druhá smluvní strana kdykoli oprávněna (i) vypovědět tuto Rámcovou smlouvu nebo jakoukoli Jednotlivou smlouvu doporučeným dopisem zaslaným Vypůjčiteli, přičemž takové předčasné ukončení Smlouvy bude účinné okamžitě po doručení takové výpovědi, bez jakékoli výpovědní doby a soudního zásahu, (ii) požadovat vrácení veškerých Přístrojů a náhradních Přístrojů, a (iii) požadovat náhradu škody, nákladů a výdajů.

6.4 Ukončením Rámcové smlouvy jsou bez dalšího ukončeny všechny Jednotlivé smlouvy.

6.5 Při ukončení jakékoli Jednotlivé smlouvy (včetně automatického ukončení z důvodu ukončení této Rámcové smlouvy), je Vypůjčitel povinen vrátit společnosti Baxter Přístroje ve stavu, v jakém je převzal (s přihlédnutím k

will reimburse actual damages. However, Baxter shall not be liable to compensate anyone for indirect or consequential damages or lost profits.

5.4 Any claim against other Party must be notified to this Party within 3 months of the coming into existence of such claim otherwise expire, except for the claims of the Customer for delivery of documentation pursuant to clause 4.7 and 4.8 of this Framework Agreement, when Baxter is required to provide the documentation for at least one year after the return of the Equipment to Baxter.

6. Term of the Particular Agreements and of the Framework Agreement

6.1 The placements on the basis of the Particular Agreements are made for indefinite period unless alternative arrangements are made in the Particular Agreements.

6.2 Either Party is entitled to terminate this Framework Agreement or any Particular Agreement upon 2 months' notice starting on the 1st day of the month following receipt of a registered letter by the other Party to registered office indicated above.

6.3 Either Party does not comply with any of its obligations under this Framework Agreement, the other contracting party is at any time entitled to (i) terminate the Framework Agreement or any Particular Agreement by means of a registered letter sent to the Customer, which early termination will have immediate effect without serving notice and without judicial intervention, (ii) claim back all the Equipment and replacement Equipment and (iii) ask for compensation of damages, costs and expenses.

6.4 All pending Particular Agreements shall be terminated upon the termination of the Framework Agreement.

6.5 Upon termination of any Particular Agreement (including the termination by virtue of the termination of the Framework Agreement), the Customer has to return the Equipment in the same condition as delivered (allowing for normal

obvyklému opotřebení), pokud se Smluvní strany písemně nedohodnou jinak.

6.6 Společnost Baxter může požadovat předčasné vrácení Přístrojů, pokud Přístroje potřebuje nevyhnutelně z důvodu, který nemohla při uzavření této Rámcové smlouvy předvídat.

V takovémto případě je společnost Baxter povinna:

- min. 14 dní dopředu písemně o této skutečnosti informovat Vypůjčitele;
- zajistit pacientovi alespoň na dobu nezbytně nutnou náhradní přístroj vč. dokumentaci uvedené v čl. 4.8 této Rámcové smlouvy, a to vč. jeho instalace v místě bydliště pacienta a řádné provedení instruktáže obsluhy dle § 61 zákona č. 268/2014 Sb., v platném znění;
- zaslat Vypůjčiteli elektronicky na emailovou adresu: hds.pd@fnhk.cz a zároveň na [redacted] pacientem i společností Baxter potvrzený protokol o vrácení Přístroje, popř. pacientem i společností Baxter potvrzený protokol o instruktáži a převzetí zdrav. prostředku, dle Přílohy 2.

7. Závěrečná ustanovení

7.1 Tato Rámcová smlouva nabývá platnosti a účinnosti v okamžiku podpisu poslední Smluvní stranou. Tato Rámcová smlouva ruší a nahrazuje veškeré předchozí smluvní ujednání týkající se Přístrojů, které jsou předmětem této Rámcové smlouvy. Touto Rámcovou smlouvou se výslovně ruší rámcová smlouva o výpůjčce přístrojů, uzavřená mezi smluvními stranami dne 23. 11. 2015, přičemž veškerá práva a povinnosti založené touto smlouvou přechází pod režim této Rámcové smlouvy.

7.2 Tato Rámcová smlouva se řídí právním řádem České republiky, s vyloučením kolizních norem. Veškeré spory, které nebudou moci být vyřešeny smírně, budou řešeny výhradně příslušnými soudy České republiky.

wear and tear), unless alternative arrangements are made in writing between the Parties.

6.6 Baxter may also demand early return of the Equipment if Baxter needs the Equipment inevitably for reasons which could not be foreseen at the conclusion of this Framework Agreement.

In such a case, Baxter is obliged to:

- inform the Customer in writing of this fact in writing at least 14 days in advance;
- provide the patient with a replacement Equipment for the time strictly necessary, including the documentation referred to in clause 4.8 of this Framework Agreement, including its installation at the patient's home and proper performance of the instruction of use according to Sec. 61 of Act No. 268/2014 Coll., as amended;
- send the Customer the Return Protocol confirmed by the patient and Baxter, eventually the Instruction and Handover Protocol according to Annex 2, confirmed by the patient and Baxter electronically to the e-mail address: hds.pd@fnhk.cz and [redacted]

7. Final Provisions

7.1 This Framework Agreement becomes valid and effective on the date of its signing by the last Party. This Framework Agreement replaces any prior agreements regarding the Equipment which is subject to this Framework Agreement. This Framework Agreement replaces the Framework Agreement on Placement of Equipment concluded between the Parties on November 23 2015, all rights and obligations established by this Agreement are being transferred to this Framework Agreement.

7.2 The Framework Agreement shall be governed by the laws of the Czech Republic excluding its conflict of law provisions. Any litigation which cannot be settled amicably will fall under the exclusive jurisdiction of the competent courts of the Czech Republic.

7.3 Jakékoli změny v této Rámcové smlouvě jsou možné jen formou písemných, číslovaných dodatků podepsaných oběma Smluvními stranami.

7.4 V případě rozporu mezi jazykovými verzemi je rozhodné české znění této Rámcové smlouvy. Přílohy a protokoly podle příloh jsou jen v českém jazyce (kromě Přílohy 4, která je v českém i anglickém znění).

7.5 Seznam příloh, které tvoří nedílnou součást této Rámcové smlouvy:

- Příloha č. 1 – Přehled přístrojů a produktů
- Příloha č. 2 – Protokol o instruktáži a o převzetí zdravotnického prostředku
- Příloha č. 3 – Protokol o potvrzení o výpůjčce zdravotnického prostředku
- Příloha č. 4 – Smlouva o ochraně osobních údajů
- Příloha č. 5 – Vzor „Dílčí objednávky“
- Příloha č. 6 – Oznámení o prohlášení souhlasu pacientů s používáním Sharesource
- Příloha č. 7 – Smluvní podmínky

7.3 Any changes to this Framework Agreement must be made by written and numbered amendments signed by both Parties.

7.4 In case of discrepancies between language versions, the Czech text of this Framework Agreement shall prevail. The Annexes and protocols to be executed according to the Annexes are in Czech only (except Annex 4 which is in Czech and English version).

7.5 List of the Annexes which form an intergral part of this Framework Agreement:

- Annex 1 – List of Devices and Products
- Annex 2 – Instruction and Handover Protocol
- Annex 3 – Equipment Placement Confirmation Protocol
- Annex 4 – Data Governance Agreement
- Annex 5 – Particular Order Form
- Annex 6 – Announcement of Patient Consent Declaration to use Sharesource
- Annex 7 – Contractual Terms

BAXTER CZECH spol. s r.o.

Jméno/

Funkce/Title: jednatel / managing director

Datum / Date: 17. 09. 2018

Fakultní nemocnice Hradec Králové

Jméno/Name: prof. MUDr. Vladimír Palička, CSc., dr. h. c.

Funkce/Title: ředitel / director

Datum / Date: 21-09-2018

FAKULTNÍ NEMOCNICE
HRADEC KRÁLOVÉ
ředitelství
500 05 Hradec Králové
IČ 00179906, tel. 493 832 881

PŘÍLOHA 1

PŘÍSTROJE A PRODUKTY

Přístroj:

Cycler HomeChoice Pro (katalogový kód R5C8320) včetně transportního kufru

Cena: 125 000 CZK bez DPH

Cyklar Homechoice Claria (katalogový kód 5C6M10) vč. transportního kufru; tento přístroj umožňuje díky platformě Sharesource vzdálený monitoring PD léčby u pacientů doma. Cena:150 000 CZK bez DPH

Modem (katalogový kód 5H32401)

Cena: 5 000 CZK bez DPH

Napájení a kabel (katalogový kód 5H33101)

Cena: 1000 CZK bez DPH

PŘÍLOHA 2

PROTOKOL O INSTRUKTÁŽI A O PŘEVZETÍ ZDRAVOTNICKÉHO PROSTŘEDKU

Zdravotnický prostředek:

 Cycler HomeChoice Pro (katalogový kód R5C8320) včetně transportního kufru

Výrobní číslo:

 Cycler HomeChoice Claria (katalogový kód 5C6M10) včetně transportního kufru

Výrobní číslo:

 Modem (katalogový kód 5H32401) Původní Nový: Výrobní číslo:

(„Přístroj“)

vypůjčený společností **BAXTER CZECH spol. s r.o.**, se sídlem Praha 5, Smíchov, Karla Engliše 3201/6, PSČ 150 00, IČ 496 89 011, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 23921, dále jen („Baxter“)

zdravotnickému zařízení:

Fakultní nemocnici Hradec Králové, se sídlem: Sokolská 581, 500 05 Hradec Králové – Nový Hradec Králové

jako vypůjčitel, („Zdravotnické zařízení“)

svěřený Zdravotnickým zařízením do domácího užívání klientovi:

pan, paní

Bytem:

Klient tímto potvrzuje, že:

1. mu byl Zdravotnickým zařízením předepsán k užívání zdravotnický prostředek výše uvedeného typu,
2. namísto Zdravotnického zařízení převzal Přístroj od společnosti Baxter
3. absolvoval instruktáž o použití Přístroje poskytnutý společností Baxter,
4. byl společností Baxter seznámen s riziky spojenými s používáním Přístroje,
5. mu byl předán český návod k obsluze „Návod pro pacienty k domácímu použití systému“,
6. je obeznámen s použitím a obsluhou Přístroje a zná telefonní číslo na Linku Pomoci, tj.: 800 737 872
7. souhlasí s tím, že pokud již nebude Přístroj potřebovat, oznámí to Zdravotnickému zařízení a
8. souhlasí s tím, že na výzvu Zdravotnického zařízení Přístroje vrátí, a dále, že:
9. neodstraní z Přístroje jakékoli štítky, symboly nebo výrobní čísla, která jsou na nich připevněny,
10. bude používat Přístroj pouze k aplikaci Produktu a nesmí Přístroj použít k aplikaci jakéhokoli jiného produktu se stejnými nebo obdobnými vlastnostmi,
11. bere na vědomí, že Přístroj je speciálně navržený k aplikaci Produktu,

SMLOUVA č.:

BAXTER CZECH spol. s r.o.
Karla Engliše 3201/6, 150 00 Praha 5 – Smíchov

12. bude užívat Přístroje řádně a v souladu s dohodnutým účelem a bude chránit Přístroje před poškozením, ztrátou nebo zničením.

Klient si ponechá jedno vyhotovení protokolu, jedno dostane Zdravotnické zařízení a jedno Baxter.

Datum převzetí Přístroje a provedení instruktáže a poučení:

Jméno a podpis zástupce BAXTER CZECH spol. s r.o.,
který provedl instruktáž a poučení o rizicích

Podpis klienta

Tento dokument je vyhotoven ve 3 stejnopisech.

PŘÍLOHA 3

PROTOKOL A POTVRZENÍ O VÝPŮJČCE ZDRAVOTNICKÉHO PROSTŘEDKU

Potvrzuje se, že v souladu s rámcovou smlouvou o výpůjčce přístrojů („**Rámcová smlouva**“) mezi:

společností **BAXTER CZECH spol. s r.o.**, se sídlem Praha 5, Smíchov, Karla Engliše 3201/6, PSČ 150 00, IČ 496 89 011, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 23921 jako půjčitelem

(„**Baxter**“)

a

zdravotnickým zařízením:

Fakultní nemocnici Hradec Králové, se sídlem: Sokolská 581, 500 05 Hradec Králové – Nový Hradec Králové,

jako vypůjčitelem

(„**Zdravotnické zařízení**“)

došlo k uzavření Jednotlivé smlouvy (jak je definována v Rámcové smlouvě) o výpůjčce zdravotnického prostředku:

Cycler HomeChoice Pro (katalogový kód R5C8320) včetně transportního kufru

Výrobní číslo:

Cycler HomeChoice Claria (katalogový kód 5C6M10) včetně transportního kufru

Výrobní číslo:

Modem (katalogový kód 5H32401)

Původní Nový: Výrobní číslo:

a to dne, kdy byl Přístroj předán klientovi:

pan, paní

Bytem:

(„**Klient**“)

Klient převzal Přístroj jako zmocněnec za Zdravotnické zařízení jako vypůjčitele.

Zdravotnické zařízení dále potvrzuje, že od společnosti Baxter převzalo protokol o předání Přístroje Klientovi a o zaškolení a poučení Klienta společností Baxter.

Datum: _____

Razítko zdravotnického zařízení a podpis ošetřujícího lékaře

Zástupce společnosti BAXTER CZECH spol. s r.o.

PŘÍLOHA 4

SMLOUVA O OCHRANĚ
OSOBNÍCH ÚDAJŮ („SMLOUVA“)DATA PRIVACY AGREEMENT
("AGREEMENT")

Uzavřená mezi:

Concluded between:

BAXTER CZECH spol. s r.o., se sídlem Praha 5, Smíchov, Karla Engliše 3201/6, PSČ 150 00, IČ 496 89 011, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 23921, zastoupenou PharmDr. Danielem Feriencem a Ing. Jiřím Michalíkem, jednatelem („**Baxter**“);

BAXTER CZECH spol. s r.o., with its registered office in Prague 5, Smíchov, Karla Engliše 3201/6, Postal Code 150 00, Id. No. 496 89 011, VAT No. CZ 496 89 011, registered in the Commercial Register with the Municipal Court in Prague, Section C, File 23921, represented by PharmDr. Daniel Ferienc and Ing. Jiří Michalík, managing directors (“**Baxter**”);

A

and

Fakultní nemocnici Hradec Králové, se sídlem Hradec Králové – Nový Hradec Králové, Sokolská 581, PSČ 50005, IČ 00179906, zastoupenou prof. MUDr. Vladimírem Paličkou, CSc., dr. h. c., ředitelem

Fakultní nemocnice Hradec Králové, with its registered office in Hradec Králové – Nový Hradec Králové, Sokolská 581, Postal Code 50005, Id. No. 00179906, represented by prof. MUDr. Vladimír Palička, CSc., dr. h. c., the director

(„PARTNER“)

(“PARTNER”)

dále společně jen „Strany“ a jednotlivě „Strana“.

Baxter and PARTNER jointly as “Parties” and individually “Party”.

1. Strany budou dodržovat příslušné povinnosti vyplývající jim v souvislosti s touto smlouvou z jakýchkoliv platných místních a evropských zákonů a předpisů na ochranu osobních údajů.

1. The Parties shall comply with their respective obligations under any and all applicable local and European Union data protection laws and regulations in connection with this Agreement.

2. Obě strany, Baxter ve svém postavení správce osobních údajů a PARTNER v postavení správce osobních údajů, se zavazují dodržovat ustanovení platných zákonů na ochranu osobních údajů, implementujících směrnici 95/46/EC o ochraně osobních údajů a zároveň Obecným nařízením o ochraně osobních údajů „GDPR“ (nařízení (EU) 2016/679), PARTNER je srozuměn s tím a potvrzuje, že osobní údaje zpřístupněné společnosti Baxter zpracovává a používá společnost Baxter jako správce těchto údajů pro následující účely:

2. Both Parties, Baxter in its respective capacity as data controller and PARTNER in its respective capacity as data controller, undertake to comply with the provisions of applicable data privacy laws implementing the EU Data Protection Directive 95/46/EC and simultaneously General Data Protection Regulation “GDPR” (Regulation (EU) 2016/679), PARTNER understands and acknowledges that Personal Data disclosed to Baxter is processed and used by Baxter in Baxter’s capacity as data controller for the following purposes:

2a. Správa objednávek, instalací a dodávek pro zajištění dodávek a doručení vybavení, softwaru a produktů PARTNEROVI; a

2a. Order, installation and supply management to ensure supply and delivery of with Equipment, Software and Products to the PARTNER; and

2b. Provádění služeb souvisejících s datovou komunikací mezi zařízením domácí dialýzy pacienta a PARTNEREM.

3. Společnost Baxter implementuje odpovídající provozní, technické a organizační opatření k zabezpečení osobních údajů, které zpracovává a používá, aby tak nemohlo dojít k jejich náhodnému nebo nezákonnému zničení, pozměnění, neoprávněnému zpřístupnění či přístupu, a které zajistí úroveň zabezpečení odpovídající riziku představovanému zpracováním a podstatou chráněných údajů.

4. To bude, především, zahrnovat opatření zaměřená na:

4a. zamezení přístupu neoprávněných osob do zařízení a k systémům pro zpracování osobních údajů (kontrola fyzického přístupu);

4b. zamezení neoprávněnému používání procesních systémů (řízení přístupu);

4c. zajištění, že osoby oprávněné k používání daného systému zpracování osobních údajů budou vázány profesními, smluvními a dalšími povinnostmi zachování důvěrnosti, že budou moci přistupovat k osobním údajům pouze v rámci svých přístupových práv a že osobní údaje nebude možné během zpracování, používání a po zaznamenání číst, kopírovat, měnit ani odstraňovat bez oprávnění (řízení virtuálního přístupu);

4d. zajištění, že během elektronického přenosu, přepravy nebo při ukládání do systémů přepravců dat nebude možné osobní údaje číst, kopírovat ani upravovat bez oprávnění a že bude možné ověřit a identifikovat místa, na kterých se zřejmě bude vybavení pro přenos osobních údajů používat k přenosu těchto údajů (řízení předání a zpřístupnění);

2b. Performance of Services related to data communication between a patient's home dialysis device and the PARTNER.

3. Baxter shall implement appropriate operational, technical and organizational measures to protect the Personal Data it processes and uses against accidental or unlawful destruction, alteration, unauthorized disclosure or access, and which provide a level of security appropriate to the risk represented by the processing and the nature of the data to be protected.

4. In particular, this will include measures aimed at:

4a. Preventing access by unauthorized persons to data processing facilities and systems (physical access control);

4b. Preventing unauthorized use of processing systems (admission control);

4c. Ensuring that those persons authorized to use a data processing system are bound by professional, contractual or other confidentiality obligations and are only able to access data within the scope of their access rights, and that Personal Data cannot be read, copied, modified or deleted without authorization during processing, use and after recording (virtual access control);

4d. Ensuring that, during electronic transfer, transportation or when being saved to data carriers, Personal Data cannot be read, copied, modified or deleted without authorization, and that it is possible to check and identify the points at which data transfer equipment is likely to be used to move data (transfer and disclosure control);

- 4e.** zajištění, že následně bude možné zkontrolovat a zjistit, zda a kdo přistupoval k osobním údajům, změnil je nebo odstranil ze systémů zpracování osobních údajů (řízení vstupů);
- 4f.** zajištění toho, že osobní údaje budou chráněné před náhodným selháním nebo ztrátou (řízení dostupnosti); a
- 4g.** zajištění toho, že osobní údaje shromážděné pro odlišné účely lze zpracovávat odděleně (řízení oddělení).
- 5.** Společnost Baxter může k plnění svých povinností dle této smlouvy využívat subdodavatele. V takovém případě bude společnost Baxter po těchto subdodavatelích smluvně vyžadovat aplikování odpovídajících provozních, technických a organizačních opatření zabezpečení osobních údajů. Všechny osoby jednající na základě oprávnění uděleného společností Baxter, včetně zpracovatelů osobních údajů, jsou povinny zpracovávat osobní údaje pouze dle instrukcí společnosti Baxter. Toto ustanovení se neuplatní na osoby, které jsou k přístupu k osobním údajům zmocněné na základě zákona či jiného předpisu, nebo je to od nich ze zákona či jiného předpisu vyžadováno.
- 6.** PARTNER vynaložil přiměřené úsilí, aby se ujistil, že společnost Baxter dokáže plnit své právní závazky vyplývající z této smlouvy.
- 7.** PARTNER zaručuje, že osobní údaje zpřístupněné společnosti Baxter pacienty PARTNERA nebo jednotlivými uživateli služeb (včetně zdravotnických odborníků a sester) prostřednictvím vybavení a softwaru, se shromažďují a zpracovávají v souladu s platnými právními předpisy pro ochranu osobních údajů, soukromí, lékařského tajemství, smluvními podmínkami a oznámeními ze strany PARTNERA příslušnému úřadu pro ochranu osobních údajů.
- 4e.** Ensuring that it will subsequently be possible to check and ascertain whether and by whom Personal Data has been accessed, modified or deleted from data processing systems (input control);
- 4f.** Ensuring that Personal Data is protected against accidental malfunctions or loss (availability control); and
- 4g.** Ensuring that data collected for different purposes can be processed separately (separation control).
- 5.** Baxter may use subcontractors in order to perform its obligations under this Agreement. In such case, Baxter will require these subcontractors by contract to take appropriate operational, technical and organizational information security measures. Any person acting under the authority of Baxter, including a data processor shall be obligated to process the personal data only on instructions from Baxter. This provision does not apply to persons authorized or required by law or regulation to have access to the personal data.
- 6.** The PARTNER has used reasonable efforts to determine that Baxter is able to satisfy its legal obligations under this Agreement.
- 7.** The PARTNER warrants that Personal Data disclosed to Baxter by patients of PARTNER and/or individual users of the Services (including Healthcare Professionals and nurses), the Equipment and the Software is collected and processed in accordance with applicable privacy, data protection and medical secrecy regulations, terms and conditions and PARTNER's notifications with the competent data protection authority.

8. PARTNER je povinný získat nezbytný souhlas od subjektů údajů za účelem zpracování a zpřístupňování jejich osobních údajů společnosti Baxter k jejich využití, uchování, zpracování, výměně se subdodavateli a mezinárodnímu předání dle této smlouvy, jakmile je příslušným způsobem bude informovat. PARTNER je povinen na vyžádání předat společnosti Baxter kopii podepsaného formuláře souhlasu. Vzor souhlasu pacienta tvoří přílohu této smlouvy.

9. PARTNER je při vytváření účtů zaměstnanců na platformě Sharesource, jakož i při předávání osobních údajů zaměstnanců společnosti Baxter za tímto účelem, povinen dodržovat platné právní předpisy na ochranu osobních údajů.

10. PARTNER na požádání zpřístupní kopii článků subjektům údajů, kteří jsou oprávněnou třetí stranou podle této smlouvy, pokud tyto články neobsahují důvěrné informace, v kterémžto případě může PARTNER takovéto informace odstranit. V případě, že jsou informace odstraněny, PARTNER písemně informuje subjekty údajů o důvodu odstranění a o jejich právu upozornit na toto odstranění úřad pro ochranu osobních údajů. PARTNER se však musí řídit rozhodnutím úřadu pro ochranu osobních údajů ohledně přístupu subjektů údajů k úplnému znění článků, pokud subjekty údajů souhlasily se zachováním důvěrnosti odstraněných důvěrných informací. PARTNER poskytne také na požádání kopii článků úřadu pro ochranu osobních údajů.

11. Společnost Baxter má právo provést audit procesu získávání souhlasů PARTNEREM a s ním souvisejících důkazů, bude-li považovat takový audit za nezbytný. Společnost Baxter se zavazuje PARTNERA v dostatečném předstihu na takovýto audit upozornit. PARTNER se zavazuje poskytnout společnosti Baxter během procesu provádění auditu všechny nezbytné informace a dokumenty.

8. The PARTNER has to obtain the necessary consent from the data subjects to process and disclose their Personal Data to Baxter for Baxter's use, data storage, data processing, Baxter's exchanging the data with its subcontractors and international data transfers under this Agreement after having informed them accordingly. The PARTNER shall hand over a copy of the signed consent forms to Baxter upon request. Template of such patient's consent is attached to this agreement.

9. The PARTNER shall abide by applicable data protection laws when creating employee accounts on the Sharesource Platform or when transferring employees' personal data to Baxter for that purpose.

10. The PARTNER will make available, upon request, a copy of the clauses to data subjects who are third party beneficiaries under this Agreement, unless the clauses contain confidential information, in which case the PARTNER may remove such information. Where information is removed, the PARTNER shall inform data subjects in writing of the reason for removal and of their right to draw the removal to the attention of the data protection authority. However, the PARTNER shall abide by a decision of the data protection authority regarding access to the full text of the clauses by data subjects, as long as data subjects have agreed to respect the confidentiality of the confidential information removed. The PARTNER shall also provide a copy of the clauses to the data protection authority where required.

11. Baxter has the right to audit the PARTNER's consent process and evidence related to it, should Baxter deem such audit necessary. Baxter undertakes to provide the PARTNER with reasonable notice of an audit. PARTNER undertakes to provide Baxter with any necessary information and documents during the audit process.

12. Společnost Baxter může zpracovávat a používat osobní údaje za účelem návazného poskytování služeb a zajišťování správy dodávek následující po doručení první objednávky, za účelem všeobecné správy služeb, účtování, monitorování kvality, zdravotního dohledu, sledovatelnosti zdravotnických prostředků, technickému monitorování a údržbě vybavení, zpracování stížností, zpracování právních nároků a dodržování právních povinností (včetně, ale nikoliv výhradně, povinností v rámci dohledu nad léčivy). Takové zpracování a používání osobních údajů může zahrnovat mezinárodní předání osobních údajů do země, jež nezajišťuje odpovídající úroveň ochrany osobních údajů podle **směrnice Evropského parlamentu a Rady 95/46/ES ze dne 24. října 1995 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů** (jako je například USA). Společnost Baxter přijme vhodná opatření pro zajištění odpovídající ochrany předávaných osobních údajů.

13. Společnost Baxter může zpřístupnit nebo předat osobní údaje, které zpracovává ve smyslu této smlouvy, na nabývající entitu v případě prodeje či převodu všech nebo části svých obchodních činností či aktiv. V takovém případě bude společnost Baxter dodržovat platné právní předpisy na ochranu osobních údajů.

14. Společnost Baxter a PARTNER jsou povinni vzájemně spolupracovat za účelem neprodleného a efektivního řešení dotazů, stížností a nároků souvisejících se zpracováním osobních údajů ze strany soudů, úředních osob (včetně, ale nikoliv výhradně, například úřadů pro ochranu osobních údajů či orgánů činných v trestním řízení), třetích stran či jednotlivců (což zahrnuje například žádosti subjektů údajů o přístup, opravu, likvidaci či zablokování osobních údajů, které se jich týkají).

15. PARTNER je srozuměn s tím, že dodržování povinností související s uchováváním zdravotních záznamů je výhradní odpovědností jednotlivých uživatelů a PARTNERA a že v souvislosti s dodržováním těchto povinností nelze spoléhat na vybavení, služby či produkty poskytované společností Baxter.

12. Baxter may process and use Personal Data to follow-up on Service delivery and supply management after delivery of the first order, for general administration of the services, billing, quality monitoring, medical vigilance, traceability of medical devices, technical monitoring and maintenance of Equipment, complaint handling, claim handling and/or compliance with legal obligations (such as, but not limited to, pharmacovigilance obligations). Such data processing and use may involve an international data transfer to a country not providing an adequate level of data protection under **Directive 95/46/EC of the European Parliament and of the Council of 24 October 1995 on the Protection of Individuals with regard to the Processing of Personal Data and on the Free Movement of Such Data** (such as the U.S.A.). Baxter will take appropriate measures to ensure that the transferred Personal Data is adequately protected.

13. Baxter may disclose or transfer the Personal Data it processes in the context of this Agreement to an acquiring entity in the event of a sale or transfer of all or a portion of its business or assets. Baxter will abide by applicable data protection law in this case.

14. Baxter and the PARTNER shall co-operate with each other to promptly and effectively handle and solve enquiries, complaints, and claims relating to the processing of Personal Data from any court, government official (including but not limited to any data protection or law enforcement agency), third parties or individuals (including but not limited to requests of the data subjects to access, rectify, delete or block Personal Data concerning them).

15. The PARTNER acknowledges that it is the individual users' and PARTNER's sole responsibility to comply with their obligations concerning medical record retention and that they cannot rely on Equipment, Services and Products provided by Baxter to comply with such retention obligations.

16. Bez ohledu na cokoliv v této smlouvě, co by mohlo stanovovat jinak, PARTNER v plné výši uhradí společnosti Baxter a stejně tak Baxter v plné výši uhradí PARTNEROVI, jejím majetkově spřízněným osobám či jejich příslušným vedoucím pracovníkům, zaměstnancům či zástupcům:

16a. všechny náklady, závazky, ztráty nebo výdaje, jež vznikly společnosti Baxter/PARTNEROVI (včetně, ale nikoliv výhradně, poplatků, pokut, penalizací a povinnosti k náhradě újmy či jiných nároků třetích stran), jež byly způsobeny porušením tohoto článku smlouvy ze strany PARTNERA/Baxter; a

16b. všechny náklady, závazky, ztráty a výdaje, jež vznikly společnosti Baxter/PARTNEROVI a) nápravou porušení platných předpisů na ochranu soukromí, předpisů týkajících se zabezpečení informací, předpisů týkajících se ochrany osobních údajů, přestupkových zákonů či jiných předpisů, které přímo či nepřímo upravují zpřístupnění a zpracování osobních údajů, b) obranou všech nároků vzniklých v důsledku porušení tohoto článku smlouvy ze strany PARTNERA/Baxter nebo c) naplněním zákonného požadavku vzniklého porušením tohoto článku smlouvy ze strany PARTNERA/Baxter.

* * *

* * *

BAXTER CZECH spol. s r.o.

Jméno/Name: Ing. Jiří Michalík

Funkce/Title: jednatel / managing director

Podpis/Signature:

Datum/Date: 17-09-2018

Fakultní Nemocnice Hradec Králové

Jméno/Name: prof. MUDr. Vladimír Palička, CSc., dr. h. c.

Funkce/Title: ředitel / director

Podpis

Datum/Date: 21-09-2018

Prohlášení o souhlasu

v souvislosti se zpracováním osobních údajů za účelem nastavení a dodání⁽¹⁾
přístroje domácí dialýzy Baxter (dále jen „**přístroj**“) společností Baxter a poskytování odpovídajících služeb

ze strany: _____

(Jméno a příjmení pacienta – dále jen „**vy**“, „**vaše**“ nebo „**pacient**“)

Tento formulář (dále jen „**Formulář oznámení a souhlasu**“)

- poskytuje veškeré informace o tom, jak....., se sídlem:....., IČ:(dále jen „**my**“, „**nás**“, „**naše**“ nebo „**klinika**“) jako odpovědný subjekt (správce údajů) a náš zdravotnický personál (dále jen „**zdravotnický tým**“) shromažďujeme, uchováváme, zpracováváme, zpřístupňujeme, mezinárodně předáváme a používáme Vaše osobní údaje za účelem nastavení a dodání Vašeho přístroje společností Baxter a poskytování odpovídajících služeb, a
- slouží jako základ příslušného souhlasu nezbytného z Vaší strany za účelem umožnění takového zpracování.

Strany, osobní údaje a účely

Zapojujeme BAXTER CZECH spol. s r.o., se sídlem Praha 5, Smíchov, Karla Engliše 3201/6, PSČ 150 00, IČ 496 89 011 (dále jen „**Baxter**“) jako nezávislého správce údajů, který bude poskytovat různé služby v souvislosti s Vaší léčbou domácí dialýzou s využitím dodaného přístroje.

V této souvislosti zpřístupníme společnosti Baxter Vaše osobní údaje, včetně Vašeho (i) jména, kontaktních údajů (např. adresy a telefonního čísla), (ii) data narození, (iii) rodného čísla, (iv) určitých údajů souvisejících s Vaší léčbou (včetně zdravotních údajů, např. skutečnost, že procházíte dialýzou), přístroji a příslušnými dodávkami, jakož i (v) další údaje za účelem nastavení a dodání Vašeho přístroje⁽¹⁾ společností Baxter a poskytování odpovídajících služeb.

Jakožto nezávislý správce údajů bude společnost Baxter shromažďovat, uchovávat, zpracovávat, zpřístupňovat, mezinárodně předávat a používat Vaše osobní údaje, ať už v rámci odpovědnosti určitého zdravotnického odborníka, či nikoliv, za účelem (i) správy dodávek, včetně zpracování a doručení přístroje a k němu objednaných dodávek⁽¹⁾ námi či Vámi, (ii) správy přístroje (např. nastavení profilu na webové komunikační platformě společnosti Baxter, což nám umožňuje dálkově spravovat Vaše přístroje, ovšem za podmínky, že s tím budete zvlášť souhlasit během aktivace Vašeho přístroje), (iii) zákaznické podpory, (iv) účtování a interního vedení záznamů, jakož i (v) dodržování právních povinností, například dohled nad léčivý, hlášení nežádoucích příhod, bezpečnost výrobků a další ohlašovací povinnosti.

Zpřístupnění a mezinárodní předání osobních údajů

Společnost Baxter bezpečně předává a uchovává Vaše osobní údaje prostřednictvím subdodavatelů, jako jsou zpracovatelé společnosti Baxter a jejich sub-zpracovatelé (společně dále jen „**poskytovatelé**“), kteří mohou získat přístup k Vaším osobním údajům za účelem poskytování služeb jménem společnosti Baxter. Poskytovatelé mohou mít sídla v zemích, které neposkytují stejnou úroveň ochrany osobních údajů jako země Vašeho bydliště (včetně zemí mimo EU/EHS, jež nenabízejí stejnou úroveň ochrany ve smyslu evropské směrnice 95/46/EC na ochranu osobních údajů). Takoví poskytovatelé jsou smluvně vázáni a povinni dodržovat příslušné standardy ochrany soukromí v souladu s platnou právní úpravou. Společnost Baxter může změnit poskytovatele, pokud to považuje za nezbytné k poskytování služeb (např. v souvislosti s fungováním přístroje nebo správou dodávek), o takové změně Vás bude bezodkladně informovat. Můžete si od společnosti Baxter vyžádat úplný seznam poskytovatelů.

Práva na ochranu osobních údajů

Můžete nás/Baxter kontaktovat s žádostí o výpis svých osobních údajů, jež v souvislosti s Vaší osobou uchováváme (my nebo Baxter), o úplný seznam poskytovatelů a též za účelem výkonu svých zákonných práv týkajících se, přístupu, opravy (včetně aktualizování), blokování, nesouhlasu v souladu s platnou právní úpravou (např. kdykoli a zdarma můžete zakázat veškeré další zpracování a používání Vašich osobních údajů pro marketingové účely, průzkum trhu a průzkum mínění) a likvidaci⁽¹⁾ Vašich osobních údajů.

Je pro nás důležité, abyste si přečetli a pochopili celý tento dokument předtím, než vyjádříte svůj souhlas. Budete-li mít jakékoli otázky týkající se tohoto formuláře oznámení a souhlasu, kontaktujte prosím BAXTER CZECH spol. s r.o., Karla Engliše 3201/6, 150 00 Praha 5, Czech Republic, Phone: (+420) 225 774 104, Email: objednavky@baxter.com, Pracovní dny: Po-Pá 8:00 - 16:00, Mimo pracovní dobu: (+420) 800 737 872.

⁽¹⁾ To platí pouze v rozsahu umožněném příslušnými zákonnými úpravami ve vaší zemi.

PROHLÁŠENÍ O SOUHLASU⁽²⁾

Souhlasím se shromažďováním, uchováváním, zpracováním, zpřístupňováním, mezinárodním předáním a používáním svých osobních údajů, včetně citlivých údajů (např. souvisejících s mým zdravím), tak, jak je popsáno v tomto Formuláři oznámení a souhlasu, včetně údajů chráněných lékařským tajemstvím.

Především souhlasím se zpřístupněním svých osobních údajů, včetně citlivých údajů (např. souvisejících s mým zdravím), ze strany mé kliniky a členů zdravotnického týmu společnosti Baxter a ze strany společnosti Baxter jejím poskytovatelům pro výše uvedené účely a s jejich zpracováním, ať už v rámci odpovědnosti zdravotnického odborníka, či nikoli.

Zbavuji členy svého zdravotnického týmu povinnosti zachovávat lékařské tajemství a to v rozsahu nezbytném k zajišťování dialyzační léčby ve spolupráci se společností Baxter a jejími poskytovateli⁽¹⁾.

(jméno hůlkově)

(datum)

(podpis)

⁽²⁾ Je Vaším rozhodnutím, zda budete či nebudete poskytovat své osobní údaje a vyjádříte svůj souhlas. Pokud nebudete souhlasit, nebudeme ovšem ve výše uvedeném smyslu schopni zapojit společnost Baxter do Vaší léčby a zajistit využívání všech služeb souvisejících s Vaším přístrojem. Totéž platí, pokud se rozhodnete odvolat svůj souhlas v pozdější fázi, což můžete udělat kdykoli v budoucnu a bez udání důvodů.

PŘÍLOHA 5

VZOROVÁ DÍLČÍ OBJEDNÁVKA -

Na základě rámcové výpůjční smlouvy č.....(doplníme) uzavřené dne.....(doplníme) objednááme bezplatnou výpůjčku vč. provedení instruktáže obsluhy přístroje:.....(doplníme).

Jméno a příjmení pacienta:

Místo instalace přístroje:

Kontakt na pacienta:

Termín zapůjčení přístroje: nejpozději do 15 dnů od potvrzení objednávky společností Baxter.

Nedílnou součástí výpůjčky jsou:

- a) předávací protokol, dle schváleného vzoru,
- b) doklad o instruktáži (proškolení) odborné obsluhy, dle schváleného vzoru,
- c) doklad o instruktáži (edukaci) pacienta, dle schváleného vzoru,
- d) doklad osoby, která je poučena výrobcem k provádění instruktáže daného zdravotnického prostředku (§ 61 zákona č. 268/2014 Sb., o zdravotnických prostředcích),
- e) doklady osob, které jsou proškoleny výrobcem nebo osobou autorizovanou výrobcem k provádění odborné údržby (§ 65 zákona č. 268/2014 Sb., o zdravotnických prostředcích),
- f) návod k obsluze zdravotnického prostředku v českém jazyce 2x (1x pro potřeby pracoviště v listinné podobě, 1x pro potřeby OZT v elektronické podobě)
- g) ES prohlášení o shodě výrobku (EC Declaration of Conformity) dle zákon č. 22/1997 Sb. v platném znění; pro zdravotnické prostředky tříd I sterilní, I měřicí, IIa, IIb nebo III musí být CE doplněno číslem Notifikované osoby,
- h) na zdravotnický prostředek, případně na všechny jeho komponenty, musí být v prohlášení o shodě (eventuálně v jiném písemném dokladu, který bude též součástí výpůjčky a bude potvrzen půjčitelem) uvedena třída rizika zdravotnického prostředku,
- i) přesná adresa výrobce předmětu výpůjčky a země původu jsou uvedeny v prohlášení o shodě (eventuálně v jiném písemném dokladu, který bude též součástí výpůjčky a bude potvrzen vypůjčitelem),
- j) pokud se výpůjčka skládá z více samostatných komponent, jsou její součástí platná prohlášení o shodě na všechny komponenty výpůjčky,
- k) na všechny doklady předkládané v jiném než v českém jazyce je součástí výpůjčky též jejich český překlad, za jehož správnost odpovídá půjčitel,
- l) platný protokol o provedené bezpečnostně technické kontrole v souladu se zákonem č. 268/2014 Sb., o zdravotnických prostředcích,**
- m) platná revize v souladu se zákonem č. 268/2014 Sb., o zdravotnických prostředcích.**

PŘÍLOHA 6

**Oznámení a prohlášení o souhlasu pacientů s používáním Sharesource
(dále jen „Formulář oznámení a souhlasu“)****OZNÁMENÍ PRO PACIENTY VYUŽÍVAJÍCÍ SHARESOURCE**

Při spuštění bude Vaše zařízení domácí dialýzy Baxter (dále jen „zařízení“) komunikovat s databázovou platformou označovanou za Sharesource (dále jen „platforma Sharesource“), která umožňuje oprávněným účastníkům přistupovat k osobním údajům shromažďovaným pomocí uvedeného zařízení. Tento formulář oznámení a souhlasu obsahuje veškeré informace o tom, jak se Vaše osobní údaje shromažďují, uchovávají, zpracovávají a používají v zařízení i na platformě Sharesource a kdo je odpovědnou stranou. Na základě těchto informací jste poté požádán o vyjádření svého souhlasu (písemně, pokud to příslušná právní úprava vyžaduje), což bude představovat právní základ umožňující sběr, uchovávání, zpracování a používání, zpřístupnění a předávání Vašich osobních údajů.

Prohlášení uvedená v tomto formuláři oznámení a souhlasu označená pomocí „*“ se uplatní pouze v rozsahu umožněném příslušnou právní úpravou ve Vaší zemi.

Baxter jako odpovědná strana

Správce odpovědným za všechny osobní údaje související s Vaším používáním dialyzačního zařízení je místní pobočka společnosti Baxter, jež zodpovídá za zajišťování služeb platformy Sharesource ve Vaší jurisdikci. (Na adrese www.sharesource.com naleznete identifikační a kontaktní informace příslušné pobočky společnosti Baxter, která zodpovídá za zajišťování služeb platformy Sharesource ve Vaší jurisdikci.) Vaše odpovědná místní pobočka Baxter společně se svými majetkově spřízněnými osobami, nástupci, postupiteli a subdodavateli (v některých zemích místní pobočka Baxter odpovědná za poskytování služeb platformy Sharesource spolupracuje s distributory), jak je popsána v tomto formuláři oznámení a souhlasu (dále jen „Baxter“, „my“, „naše“ nebo „nás“), shromažďuje, uchovává, zpracovává, používá, předává a zpřístupňuje určité Vaše osobní údaje, když toto zařízení používáte. Protože nám záleží na ochraně Vašeho soukromí a odpovídáme za řádné nakládání s Vašimi osobními údaji, můžete se na nás obrátit se všemi otázkami či poznámkami i konkrétními žádostmi týkajícími se zpracování osobních údajů, které souvisejí se shromažďováním, uchováváním, zpracováním, používáním, zpřístupňováním a předáváním osobních údajů společností Baxter.

Osobní údaje a účely

Existují dva odlišné režimy, ve kterých můžete provozovat své zařízení, konkrétně „režim pouze Baxter“ a „režim klinika a Baxter“, přičemž oba jsou dále vysvětlené.

Principy platné pro oba režimy

Váš profil pacienta obsahuje Vaše křestní jméno a příjmení, adresu, datum narození, e-mailovou adresu, telefonní číslo, identifikační číslo a případně také Váš jedinečný aktivační kód (dále jen „hlavní údaje pacienta“). Tyto informace získala společnost Baxter v okamžiku, kdy klinika vytvořila Váš profil pacienta na platformě Sharesource, a to v souladu s prohlášením o souhlasu, který jste poskytli klinice. K těmto údajům přistupuje společnost Baxter prostřednictvím platformy Sharesource a jsou používány k ověření, že zařízení využíváte a že je nakonfigurováno v souladu s Vašimi konkrétními potřebami, jak jsou předepsané praktickým lékařem či lékařem nebo jinými kvalifikovanými zdravotnickými odborníky, kteří jsou součástí Vašeho lékařského týmu nebo zodpovídají za Vaši léčbu, což zahrnuje Vašeho lékaře či kliniku, Vaše poskytovatele farmaceutických či laboratorních služeb a jejich zaměstnance, i jiné poskytovatele zdravotních služeb, kteří se účastní péče o Vás (dále jen „zdravotnický tým“).

Zařízení při své léčebné činnosti generuje další citlivé zdravotní údaje (označované také jako „citlivé údaje“, v některých zemích jako „chráněné zdravotní údaje“), jako je krevní tlak, pulz, objem tekutiny čerpané zařízením během léčby, údaje o průběhu zpracování krve a dialyzátu ve dni léčby, průtok krve, tlaky čerpadel, dobu dialýzy a používání léků (dále jen „zdravotní údaje pacienta“), které může společnost Baxter a lékařský tým využívat pro účely související s léčbou, a to podle Vámi zvoleného režimu provozu a ve formě odsouhlasené v tomto formuláři oznámení a souhlasu.

Platforma Sharesource shromažďuje doplňkové údaje, jako je adresa IP všech Vašich přístrojů (např. zařízení nebo Vašeho osobního počítače atd.), pomocí nichž navštěvujete platformu Sharesource, datum a čas těchto kontaktů i podrobnosti o technických problémech během Vaší návštěvy (dále jen „ostatní údaje“) pro administrativní účely.

Přesněji řečeno, Vaše hlavní údaje pacienta, Vaše zdravotní údaje pacienta a ostatní údaje (dále společně jen „osobní údaje“) se budou shromažďovat, uchovávat, zpracovávat a používat, ať již v rámci odpovědnosti zdravotnického odborníka, či nikoliv, za účelem (i) zajištění služeb* souvisejících se zařízením a platformou Sharesource, včetně přístupu k platformě Sharesource (např. pomocí správy identity uživatelů) i jejího spravování, (ii) celkové správy našich služeb, které pomohou zajišťovat Vaši léčbu a analýzu této léčby, (iii) správy dodávek, včetně zpracování a dodání zásob objednaných* klinikou/Vámi samotnými pro Vaše zařízení, (iv) účtování a interní správy záznamů, (v) monitorování kvality a řízení kvality zařízení i monitorování spolehlivosti zařízení (např. v souvislosti s výkonností součástí zařízení), (vi) zpracování stížností, (vii) zákaznická podpora, (viii) poskytování technické podpory (např. v souvislosti s poruchou zařízení, softwaru, našich serverů nebo platformy Sharesource), včetně poskytování záznamů léčby z Vašeho zařízení technikovi pro usnadnění opravy zařízení a

zajištění celkové funkčnosti platformy Sharesource, (ix) dodržování našich právních závazků, jako je dohled nad léčivý, hlášení nežádoucích příhod, bezpečnost produktu a dalších ohlašovacích povinností, (x) dalších účelů konkrétně definovaných a zpřístupněných v souladu se zákony platnými v době shromažďování nebo poskytování údajů, (xi) příslušných hlášení souvisejících s marketingovými daty (s maskovanými údaji) za účelem analýzy počtu pacientů, kteří používají připojená zařízení, počtu klinik využívajících platformu Sharesource v jednotlivých zemích, počtu a celkové doby dokončené léčby podle země a počtu pacientů dle věkových skupin, modality, pohlaví, místa, atd., (xii) archivování během a po skončení používání zařízení nebo platformy Sharesource v souladu s příslušnými zákony a předpisy, jako je dodržení požadované doby uchovávání dat nebo splnění jiných regulatorních požadavků, (xiii) identifikace problémů s našimi servery, přípravy souhrnných demografických údajů a dalších údajů během používání platformy Sharesource a zlepšení jejich funkcí.

Rozdíly mezi režimy

Režim pouze Baxter

Pokud se rozhodnete spustit zařízení v „režimu pouze Baxter“, Vaše osobní údaje se shromažďují, uchovávají, zpracovávají, poskytují a předávají pouze v rámci společnosti Baxter, jak je to popsáno v oddílu „Osobní údaje a účely“. Vaše osobní údaje jsou pak přístupné pouze Vám a společnosti Baxter, nikoli Vašemu lékařskému týmu.

Režim klinika a Baxter

Pokud se rozhodnete spustit zařízení v „režimu klinika a Baxter“, Vaše osobní údaje se shromažďují, uchovávají, zpracovávají a používají v rámci společnosti Baxter, jak je to popsáno v oddílu „Osobní údaje a účely“.

Volbou „režimu klinika a Baxter“ dále sdělíte své osobní údaje se svým lékařským týmem prostřednictvím profilu pacienta. Vytvoření profilu pacienta na platformě Sharesource Vám umožní lépe komunikovat s lékařským týmem mezi návštěvami, protože lékařský tým bude mít možnost vzdáleně se podívat na Vaše záznamy a trvale sledovat Váš stav i snáze projednávat a diagnostikovat problémy, jimiž trpíte. Dále také (i) omezí „papírování“ ve formě vyplňování různých formulářů, které pak berete s sebou na kliniku, (ii) zjednoduší úpravy léčby a (iii) pomůže lékařskému týmu analyzovat Váš postup tím, že mu umožní zobrazení grafů a zpráv indikujících léčebné trendy. Profil pacienta Vám dále umožní přenést údaje o léčbě v případě změny kliniky a dále používat platformu Sharesource i dané zařízení. Je odpovědností Vašeho lékařského týmu pracovat s těmito zdravotními údaji pacienta v souladu s lékařským tajemstvím i platnou právní úpravou, což zahrnuje ochranu soukromí a další předpisy na ochranu osobních údajů.

Aktivování „režimu klinika a Baxter“ je dobrovolné a není nezbytné k přístupu k léčbě, pokud ovšem nezvolíte „režim klinika a Baxter“, budete muset sledovat svou léčbu manuálně a nosit s sebou výsledky léčby na návštěvy svého lékařského týmu. Pokud nezvolíte „režim klinika a Baxter“, nebude si také moci Váš lékařský tým zobrazovat informace o Vaší léčbě mezi návštěvami a pokud bude Vaše zařízení vyžadovat změnu programu, budete s týmem muset přímo spolupracovat.

Zpřístupnění a mezinárodní předání osobních údajů

Společnost Baxter bezpečně předává a uchovává Vaše osobní údaje prostřednictvím zpracovatelů osobních údajů (jako jsou její subdodavatelé) a jejich sub-zpracovatelů (dále zde: „**poskytovatelé**“), kteří mohou získat přístup k Vaším osobním údajům. Úplný seznam zpracovatelů a sub-zpracovatelů naleznete na www.sharesource.com. Poskytovatelé shromažďují, ukládají, zpracovávají a používají Vaše osobní údaje, ať již v rámci odpovědnosti zdravotnického odborníka, či nikoliv, za různými účely, jakými jsou (i) správa*, údržba a hosting platformy Sharesource, (ii) ukládání dat, (iii) zpracování stížností, (iv) hlášení nežádoucích příhod a (v) dohled nad léčivý. Poskytovatelé mohou mít sídla v zemích, které neposkytují stejnou úroveň ochrany osobních údajů jako země Vašeho bydliště (což zahrnuje země mimo EU/EHS, jež neposkytují odpovídající úroveň ochrany ve smyslu evropské směrnice 95/46/EC na ochranu osobních údajů). Takoví poskytovatelé jsou smluvně vázáni a povinni dodržovat požadované standardy ochrany soukromí v souladu s platnou právní úpravou. Společnost Baxter může změnit poskytovatele, pokud to považuje za nezbytné pro poskytování služeb souvisejících s platformou Sharesource (např. z hlediska technického zabezpečení či geografického rozložení) nebo fungování zařízení. Místní zástupce společnosti Baxter Vám zajistí seznam poskytovatelů, které společnost Baxter aktuálně využívá. Vyhrazuje si právo uchovávat, zpracovávat, používat a zpřístupňovat (včetně předávání) osobní údaje v následujících případech:

- a) Podle potřeby za účelem reakcí na Vaše žádosti;
- b) za účelem dodržování platných zákonů, předpisů, právních procesů a splnění žádostí orgánů činných v trestním řízení v rámci soudních procesů;
- c) přijímání opatření proti vzniku právní odpovědnosti a ochrana zabezpečení a integrity platformy Sharesource, jakož i bezpečnosti, práv a majetku společnosti Baxter a jejich uživatelů; nebo
- d) budeme-li účastníky prodeje či převodu části nebo celku našich obchodních aktiv či operací v rámci dohody o akciích či aktivách, Vaše osobní údaje mohou být předány nabývací společnosti, která přijme přinejmenším stejné nebo vyšší standardy péče o Vaše osobní údaje. Pokud dojde k takovému prodeji či převodu, budete o tom informováni a budete moci odvolat svůj souhlas s předáním osobních údajů nebo s ním (dle situace) nesouhlasit, stejně jako se zpracováním a používáním Vašich osobních údajů nabývací společností.

Práva na ochranu osobních údajů

Máte možnost kontaktovat společnost Baxter (na www.sharesource.com naleznete identifikační a kontaktní informace na příslušnou pobočku Baxter, která zajišťuje služby Sharesource ve Vaší jurisdikci, i úplný seznam poskytovatelů) a požadovat výpis osobních údajů uchovávaných o své osobě, jakož i vykonávat svá zákonná práva týkající se, mezi jinými, přístupu, opravy (včetně aktualizování), blokování, nesouhlasu dle platné právní úpravy (např. můžete kdykoli a zdarma zakázat další zpracovávání a využívání osobních údajů k marketingovým účelům, průzkumu trhu a průzkumu mínění) i likvidaci* svých osobních údajů. Podrobnější informace o zpracování Vašich osobních údajů jsou uvedeny v Zásadách ochrany osobních údajů.

PROHLÁŠENÍ O SOUHLASU

Máte následující možnosti, mezi nimiž si můžete svobodně vybrat. Označte prosím svůj souhlas značkou „X“ v políčku vlevo od zamýšleného souhlasu.

- Volbou „Pouze Baxter“ souhlasím se sběrem, uchováváním, zpracováním, používáním a zpřístupněním (včetně mezinárodního předání) svých osobních údajů, včetně citlivých údajů (zahrnujících zdravotní údaje], at' již v rámci odpovědnosti zdravotnického odborníka, či nikoliv]), jak je popsáno v tomto formuláři oznámení a souhlasu pro „režim pouze Baxter“. V „režimu pouze Baxter“ nebudou mé osobní údaje zpřístupněny mému lékařskému týmu a rozumím tomu, že i když mé zařízení bude fungovat, nebudu moci využívat výhod popsanych v oddílu „Režim klinika a Baxter“ tohoto formuláře oznámení a souhlasu. Tento souhlas lze kdykoli odvolat nebo změnit na alternativní možnost.
- Volbou „Klinika a Baxter“ souhlasím se sběrem, uchováváním, zpracováním, používáním a zpřístupněním (včetně mezinárodního předání) svých osobních údajů, včetně citlivých údajů (zahrnujících zdravotní údaje], at' již v rámci odpovědnosti zdravotnického odborníka, či nikoliv]), jak je popsáno v tomto formuláři oznámení a souhlasu pro „Režim klinika a Baxter“. Tento souhlas lze kdykoli odvolat nebo změnit na alternativní možnost.
- Rozumím tomu, že nemusím souhlasit s režimem „Pouze Baxter“ nebo „Klinika a Baxter“ a že mohu svůj souhlas též neudělit v plném rozsahu. Rozumím tomu, že pokud chci souhlas odmítnout, budu muset odpojit modem od svého zařízení. Toto odmítnutí lze kdykoli nahradit jednou z výše uvedených možností souhlasu.

Jméno pacienta (hůlkovým písmem)	
Podpis pacienta:	
Datum:	

PŘÍLOHA 7

SMLOUVNÍ PODMÍNKY

Tyto smluvní podmínky se vztahují na síťový portál Baxter Sharesource (dále zde označovaný jako: „**platforma Sharesource**“). Prosím, pečlivě si je přečtete před použitím platformy Sharesource. Přijetím těchto smluvních podmínek potvrzujete, že představují právně závaznou dohodu mezi vámi a společností Baxter, podle které se řídí vaše používání platformy Sharesource.

Formulace v těchto smluvních podmínkách, které jsou označeny znakem „*“, platí pouze tehdy a v takovém rozsahu, v jakém jsou ve vaší jurisdikci platné a přípustné.

Obsah:

1. Poskytovatel platformy Sharesource.....	26
2. Povolené použití platformy Sharesource.....	26
3. Funkce platformy Sharesource.....	27
4. Materiály přístupné prostřednictvím platformy Sharesource.....	27
5. Práva k materiálům	28
6. Poskytování informací třetím stranám	28
7. Sdělení uživatele a záznamy	29
8. Ochrana vašeho účtu a informací.....	29
9. Odkazy na jiné webové stránky.....	30
10. Zodpovědnost.....	30
11. Odškodnění*	30
12. Ukončení účtů.....	30
13. Zásady ochrany soukromí na platformě Sharesource	31
14. Změny těchto smluvních podmínek.....	31
15. Funkce elektronického podpisu a mobilní aplikace Esign.....	31
16. Platné právní předpisy.....	32
17. Oddělitelnost.....	32
18. Otázky, poznámky a upozornění	32

1. Poskytovatel platformy Sharesource

Tuto platformu Sharesource vám poskytuje místní právní subjekt Baxter, který zodpovídá za poskytování služby Sharesource ve vaší jurisdikci (navštivte www.sharesource.com, kde lze zjistit totožnost a kontaktní informace příslušného právního subjektu Baxter), spolu s jeho přidruženými pobočkami, nástupci, převodci a subdodavateli (v některých zemích místní právní subjekt Baxter, který je zodpovědný za poskytování služby Sharesource, spolupracuje s distributory), jak je popsáno v těchto Smluvních podmínkách (dále zde společně označovány jako: „**Baxter**“, „**My**“, „**Náš**“ nebo „**Nás**“). Můžete vyhledat název a adresu místního právního subjektu Baxter kliknutím na odkaz „Kontaktujte nás“ v zápatí stránek. Platformu Sharesource vlastní a provozuje Baxter Healthcare Corporation, One Baxter Parkway, Deerfield, Illinois 60015-4625, Spojené státy americké jménem společnosti Baxter.

Nahoru

2. Povolené použití platformy Sharesource

Souhlasíte, že si opatříte přístupová práva k platformě a že budete používat, vést k použití nebo povolovat použití platformy Sharesource pouze k zákonným a etickým účelům, a to v souladu s návrhem společnosti Baxter a výhradně k autorizovaným funkcím. Souhlasíte, že určíte a budete zodpovídat* za určení rozsahu zákonného a

etického použití v souladu s vaší vlastní profesionální kvalifikací, platnými právními předpisy a jakýmikoli jinými platnými závazky či omezení. Společnost Baxter neposkytuje žádné ujištění ani záruky, pokud jde o totožnost nebo profesionální kvalifikaci uživatelů používajících platformu Sharesource.

Pouze pro klinický portál platformy Sharesource (dále zde označovaný jako: „**klinický síťový portál Sharesource**“) platí, že správce webových stránek pro každou kliniku bude jmenován klinikou a aktivován společností Baxter, která je zodpovědná za poskytování individuálních uživatelských přístupových práv jednotlivým uživatelům a která tak bude činit v souladu s rolí jednotlivých uživatelů a v souladu s platnými právními předpisy.

Rozesílání nevyžádané reklamy, virů nebo jiných nezákonných nebo škodlivých údajů je zakázáno.

Vyhrazujeme si právo sledovat aktivity uživatelů a systému v souladu s platnými právními předpisy z bezpečnostních důvodů a za účelem zajištění souladu s těmito smluvními podmínkami a platnými právními předpisy.

Nahoru

3. Funkce platformy Sharesource

Platforma Sharesource poskytuje služby (i) praktickým lékařům i jiným kvalifikovaným zdravotnickým pracovníkům, kteří jsou součástí týmu poskytujícího péči a/nebo zodpovídají za léčbu pacienta, včetně pacientova lékaře nebo kliniky, pacientovy lékárny a poskytovatele laboratorních služeb, stejně jako jejich personálu a dalším poskytovatelům zdravotní péče podílejícím se na péči o pacienta (dále zde označovaným jako: „**tým poskytující péči**“) a (ii) pacientům/uživatelům na domácí dialýze. Aby platforma Sharesource uspokojovala potřeby těchto odlišných skupin uživatelů, obsahuje dvě různé složky s odlišnými funkcemi: klinický síťový portál Sharesource a portál platformy Sharesource pro pacienty (dále zde označovaný jako: „**portál platformy Sharesource pro pacienty**“). Jestliže jste členem týmu poskytujícího péči, klinický síťový portál Sharesource vám mimo jiné umožní předepisovat* zařízení Baxter pro domácí dialýzu (dále zde označovaná jako: „**zařízení**“) a související výrobky a sledovat léčbu uživatelů domácí dialýzy. Jste-li pacient / uživatel domácí dialýzy, potom vám síťový portál Sharesource pro pacienty mimo jiné umožní objednávat si spotřební materiál pro vaše zařízení v rozsahu a za podmínky, že máte povoleny přímé objednávky a dodávky spotřebního materiálu pacientovi.

Platforma Sharesource není nástrojem pro nouzová oznámení. Pokud dojde k výskytu závažné nebo život ohrožující události, ihned kontaktujte určené číslo tísňového volání. Platforma Sharesource navíc neposkytuje, nezastupuje a nenahrazuje lékařské doporučení nebo úsudek.

Společnost Baxter vynakládá přiměřené úsilí, aby zajistila, že platforma Sharesource bude fungovat řádně a včas. Nemůžeme nicméně zaručit a nezaručujeme, že platforma Sharesource nebo kterákoli její funkce bude k dispozici nepřerušovaně nebo bezchybně. Společnost Baxter platformu Sharesource často aktualizuje a platforma Sharesource může být dočasně nedostupná v případě naplánované nebo nenaplánované údržby společností Baxter nebo dodavatelů představovaných třetími stranami či z jiných příčin, které jsou mimo přiměřenou kontrolu ze strany společnosti Baxter.

Nahoru

4. Materiály přístupné prostřednictvím platformy Sharesource

Platforma Sharesource a veškeré materiály obsažené v platformě Sharesource nebo dostupné prostřednictvím platformy Sharesource, včetně všech informací, textů, grafických prvků, obrázků, hypertextových odkazů, ilustrací, návrhů, ikon, fotografií, dokumentů, veškerá loga, zvukové záznamy, rozvržení, software, služby a písemný a jiný obsah (dále zde společně označované jako: „**materiály**“) se poskytuje na bázi „tak, jak je“ a „když je k dispozici“. Ačkoli společnost Baxter Healthcare Corporation jakožto poskytovatel platformy Sharesource vynaložila úsilí, aby se nahrály a zobrazily informace a materiály, které neobsahují viry ani destruktivní počítačové kódy, konečná zodpovědnost za přijetí všech opatření nezbytných k zajištění toho, že veškeré materiály, které případně získáte z platformy Sharesource, budou bez virů a jakéhokoliv jiného potenciálně destruktivního počítačového kódu.

Při rozhodování o publikaci materiálu na platformě Sharesource jsme konzultovali zdroje, které považujeme za spolehlivé. Vzhledem k možným chybám však nemůžeme tvrdit a zaručit a netvrdíme a nezaručujeme, že takový materiál je úplný nebo přesný, zcela nebo zčásti, a nezavazujeme se k žádné povinnosti aktualizovat takový materiál po datu jeho vydání. V souladu s výše uvedeným společnost Baxter (včetně jejích editorů a poskytovatelů licencí) nečiní žádná prohlášení ani neposkytuje záruky jakéhokoliv druhu (zejména pokud jde o záruky týkající se utajených nebo skrytých vad), ať již výslovné nebo předpokládané, ohledně platformy Sharesource a materiálů, a odmítá jakákoli taková prohlášení a záruky, mimo jiné ve vztahu k (i) přesnosti, spolehlivosti, pravdivosti, úplnosti nebo vhodnosti materiálů jako podkladů pro rozhodnutí lékaře, (ii) výsledkům získaným za použití

materiálů a platformy Sharesource, a (iii) vhodnosti materiálů, předpokládaných záruk prodejnosti (pro Velkou Británii mají být chápány jako „uspokojivá kvalita“), neporušení práva a vhodnosti pro konkrétní účel. Materiály nemusí být aktuální a mohou být nahrazeny novějšími námi zveřejněnými materiály. Rovněž netvrdíme ani nezaručujeme, že informace obsažené v platformě Sharesource budou včasné či bezchybné.

Platforma Sharesource a materiály mohou obsahovat informace týkající se lékařských a zdravotnických témat. Takové informace jsou určeny pouze pro všeobecné vzdělávací účely. Platforma Sharesource ani žádný materiál poskytnutý jejím prostřednictvím nezastupuje ani nenahrazuje lékařské doporučení nebo odborný úsudek členů týmu poskytujícího péči. Platforma Sharesource umožňuje uživatelům bezpečně elektronicky přenášet do společnosti Baxter* určité informace o předpisu produktu. Platforma Sharesource nicméně jinak není zamýšlena ani by neměla být používána k účelům poskytování léčby nebo lékařské péče nebo rozhodování o medicínských či zdravotních záležitostech. Hledáte-li lékařskou pomoc, je nutné poradit se s lékařem nebo jiným zdravotnickým pracovníkem. Konečné rozhodnutí o tom, jaká léčba a související produkty jsou vhodné pro jaký typ pacienta, je vyhrazeno zdravotnickému pracovníkovi působícímu v týmu poskytujícím péči. Kvalifikovaní odborníci by měli věnovat pozornost doporučením a tvrzením výrobců léků a založit svůj úsudek na nich.

V rozsahu povoleném na základě platných zákonů může platforma Sharesource obsahovat také materiály týkající se produktů, které mohou nebo nemusí být k dispozici ve kterékoli konkrétní zemi, a je-li to možné, mohou obdržet souhlas nebo povolení pro uvedení na trh od vládních regulačních orgánů v různých indikacích a s různými omezeními v různých zemích. Každá země má specifické zákony, předpisy a lékařské postupy, kterými se řídí sdělování lékařských nebo jiných informací o zdravotnických produktech na internetu. Nic v tomto dokumentu by nemělo být chápáno jako nabízení nebo propagace jakéhokoli produktu nebo doporučení jakéhokoli produktu, který není schválen zákony a předpisy země, ve které sídlíte.

Nahoru

5. Práva k materiálům

Společnost Baxter a její poskytovatelé licencí si vyhrazují veškerá autorská práva, ochranné známky, práva k charakteristickému firemnímu vzhledu a/nebo jiná práva k duševnímu vlastnictví v materiálech. S výjimkou toho, co je zde uvedeno, nebo pokud tuto podmínku není možné vyloučit podle platných zákonů, žádný z materiálů se nesmí kopírovat, rozmnožovat, distribuovat, znovu publikovat, přenášet, stahovat, zobrazovat, vystavovat, vyhotovovat ani vysílat v jakékoli formě nebo jakýmkoli prostředky, mimo jiné včetně elektronických a mechanických prostředků, pořizování fotokopíí, nahrávání nebo jinak, bez předchozího výslovného písemného svolení společnosti Baxter a jejích poskytovatelů licencí. Také nesmíte bez předchozího výslovného písemného povolení společnosti Baxter „zrcadlit“ jakýkoli materiál na jakémkoliv jiném serveru. Jakékoli použití těchto materiálů na jakýchkoli jiných webových stránkách či v prostředí jiného síťového počítače pro jakýkoli účel je zakázáno. Jakékoli neoprávněné použití jakýchkoliv materiálů může znamenat porušení autorských práv, ochranných známek a jiných zákonů, mimo jiné včetně zákonů na ochranu soukromí, a může mít za následek závažné občanskoprávní a trestní postihy.

Můžete použít, zobrazovat, kopírovat, distribuovat a stahovat materiály pro vlastní, nekomerční a informační účely za předpokladu, že: (i) v materiálech se objeví doložka autorských práv, která je uvedena v platformě Sharesource, a tato doložka o povolení, (ii) nebudete kopírovat ani vystavovat materiály na žádném síťovém počítači ani je vysílat v jakémkoli médiu, a (iii) nebudete provádět žádné úpravy kteréhokoli z materiálů. Toto povolení bude automaticky bez upozornění ukončeno, pokud porušíte kterékoli ustanovení těchto smluvních podmínek. Nic v platformě Sharesource nesmí být vykládáno jako udělení jakéhokoli jiného práva k užívání nebo licence na základě jakýchkoli práv k duševnímu vlastnictví společnosti Baxter nebo jakéhokoli práva k duševnímu vlastnictví poskytovatele licence společnosti Baxter. Přijímáte výhradní odpovědnost za získání veškerých licencí, které jsou potřebné pro takové jiné použití.

Nahoru

6. Poskytování informací třetím stranám

Jakožto člen týmu poskytujícího péči před zpřístupněním informací týkajících se třetích stran (například vašich pacientů) společnosti Baxter, ať už prostřednictvím platformy Sharesource nebo jinak, musíte zachovávat volby, které jednotlivec učinil na ochranu svého soukromí a v souhlasu, jakož i všechny příslušné povinnosti ochrany osobních údajů, a informovat tyto třetí strany o zpřístupnění (včetně mezinárodního převodu) těchto informací společnosti Baxter a zpracování informací v souladu se Zásady ochrany soukromí, včetně mezinárodních převodů jiným třetím stranám, které jsou v těchto zásadách popsány. Vyžadují-li to příslušné právní předpisy, budete muset

získat jejich explicitní (a v případech, kdy je to požadováno příslušnými právními předpisy, písemný) souhlas s takovým sběrem dat, uchováváním, zpracováním a použitím (včetně přenosu) a zveřejňováním informací společností Baxter poté, co budou příslušně informovány. Tyto osoby musíte informovat přinejmenším o následujícím: (i) identifikace a kontaktní údaje společnosti Baxter (zejména e-mailová adresa a telefonní číslo osob odpovědných za problematiku ochrany údajů); (ii) účel, pro který bude společnost Baxter shromažďovat, zpracovávat a využívat informace, které se jich týkají; (iii) informace o příjemcích nebo kategoriích příjemců, jimž mohou být informace o nich předány nebo jinak zpřístupněny; (iv) jaké informace o nich (včetně zvláštních kategorií údajů, například údajů týkajících se zdraví, pokud existují) budou zpracovávány; (v) zda je poskytování těchto informací povinné, nebo není, a důsledky neposkytnutí; (vi) jejich práva jakožto subjektů údajů, mimo jiné včetně práv požádat o přístup k jejich osobním údajům, práv na opravu (včetně aktualizace) a zrušení informací o nich a práva vznést kdykoli bezplatně námitku proti dalšímu zpracování a využití jejich osobních údajů pro marketingové účely, průzkum trhu a veřejného mínění, a rovněž způsobu, jakým lze tato práva uplatnit, a (vii) jakékoli další informace nezbytné pro zajištění řádného nakládání s informacemi, které se jich týkají. Další informace o těchto prvcích uvádějí Zásady ochrany soukromí.

Společnost Baxter si vyhrazuje právo provést audit vašeho dodržování výše uvedených ustanovení a procesu souhlasu a důkazů, které máte v držení, pokud bude společnost Baxter považovat takový audit za nezbytný. V takovém případě vás společnost Baxter o tomto auditu přiměřeným způsobem informuje.

Nahoru

7. Sdělení uživatele a záznamy

Jakožto uživatelé platformy Sharesource jste zodpovědní za svá sdělení a jste zodpovědní za následky odeslání těchto sdělení. Společnost Baxter je oprávněna používat veškerá taková sdělení jakýmkoli způsobem, který je v souladu se zákony, a bez jakýchkoli náhrad pro vás. Společnost Baxter neprovádí předem screening takových sdělení a nezodpovídá za screening nebo sledování materiálů odesílaných uživateli. Společnost Baxter si vyhrazuje právo, avšak nemá povinnost kontrolovat materiály odeslané uživateli na platformu Sharesource, a může upravit nebo odstranit takové materiály podle svého výhradního rozhodnutí.

Platforma Sharesource usnadňuje bezpečnou komunikaci mezi klinikami a společnostmi Baxter, čímž umožňuje poskytování online správy a přenosu informací o pacientech na dialýze a předpisech*. Platforma Sharesource však není určena k následujícím účelům: (i) nemá sloužit jako jediný komunikační prostředek; nebo (ii) nemá sloužit jako jediný mechanismus používaný ke sdělování lékařských informací nebo pokynů. Společnost Baxter také může zaslat a/nebo poskytnout pacientům informace o našich produktech a službách prostřednictvím platformy Sharesource.

Podobně funkce protokolu léčby poskytnutá na této platformě Sharesource má doplnit, ale nikoli nahradit komunikaci s námi nebo týmem poskytujícím péči ohledně plánu léčby.

Platforma Sharesource nemá nahradit lékařskou dokumentaci a nelze ji použít ke splnění povinnosti uchovávat lékařské záznamy, soubory a dokumenty.

Nahoru

8. Ochrana vašeho účtu a informací

Jste zodpovědní za zachování důvěrnosti vašeho uživatelského identifikátoru a hesla. Rovněž jste zodpovědní za všechna použití vašeho uživatelského identifikátoru a hesla, včetně všech souvisejících poplatků (například poplatky související s objednávkou určitých služeb), ať již s vaší konečnou autorizací, či nikoli. Pokud jste osobním zástupcem uživatele, prohlašujete, že máte povolení uživatele používat platformu Sharesource jeho jménem. Dále jste zodpovědní za ochranu důvěrnosti informací uvedených na obrazovce, které se zobrazí po přihlášení se vašim uživatelským identifikátorem a heslem. Když jste připraveni opustit platformu Sharesource, nezapomeňte vždy použít tlačítko „Odhlásit“ a ukončit prohlížeč, protože to přispěje k ochraně důvěrnosti informací přístupných prostřednictvím vašeho účtu.

Společnost Baxter přijala opatření, o nichž se domnívá, že jsou vhodná pro zajištění bezpečnosti a důvěrnosti jakýchkoli informací, které poskytnete k této platformě Sharesource. Tato opatření zahrnují technická bezpečnostní opatření (například šifrování), která chrání proti neoprávněnému přístupu, a zásady, které umožňují přístup k osobním údajům v elektronické podobě pouze oprávněným osobám. Internet nicméně není absolutně bezpečné médium a společnost Baxter jej nemá pod kontrolou. Internet používáte výhradně na vlastní riziko a jeho použití podléhá příslušným zákonům a předpisům.

Nahoru

9. Odkazy na jiné webové stránky

Platforma Sharesource může obsahovat odkazy na jiné webové stránky, které neprovozujeme my. Takové odkazy jsou poskytovány pouze pro větší pohodlí a neznamenaají podporu, doporučení nebo schválení obsahu těchto jiných webových stránek ze strany společnosti Baxter. Společnost Baxter nepřezkoumává, nekontroluje ani nesleduje materiály na těchto jiných webových stránkách a neponese zodpovědnost za obsah takových webových stránek (mimo jiné včetně stránek, které obsahují odkazy na tuto platformu Sharesource) a nečiní žádná prohlášení ani neposkytuje záruky ohledně jakýchkoliv jiných webových stránek nebo obsahu či materiálů na těchto webových stránkách. Obsah nebo odkazy odstraníme pouze tehdy, když se prokazatelně dozvíme, že je soudy prohlášily za nezákonné nebo za porušení práv třetí strany, nebo pokud budou zřetelně nepřiměřené. Pokud se rozhodnete přistupovat na jiné webové stránky, činíte tak výhradně na své vlastní riziko. Vaše používání těchto jiných webových stránek podléhá smluvním podmínkám a zásadám ochrany osobních údajů platným na těchto jiných webových stránkách.

Nahoru

10. Zodpovědnost

Zodpovědnost společnosti Baxter za ztráty nebo škody vzniklé v důsledku nebo vyplývající z jakýkoliv nároků, požadavků či akcí, bez ohledu na právního důvody (např. smlouva, nedbalost nebo jiné, včetně utajených/skrytých vad), musí být omezena následovně:

- a) Za škody způsobené porušením podstatné smluvní povinnosti bude společnost Baxter zodpovědná až do výše částky při škodě typicky předvídatelné v okamžiku uzavření smlouvy. Společnost Baxter nebude zodpovědná za ušlé zisky, ani za porušení jakýchkoli platných povinností péče z mírné nedbalosti, ani za jakékoli nepřímé nebo následné ztráty (například mimo jiné za ztráty příjmů, obchodů, úspor, pověsti, přízně, příležitostí, klientely, dat a za nároky třetích stran), a to i když byla společnost Baxter upozorněna na možnost vzniku takových škod.
- b) Omezení odpovědnosti stanovená výše se nebudou vztahovat na jakoukoli povinnou zákonnou zodpovědnost, na škody způsobené úmyslně, v důsledku hrubé nedbalosti, úmyslného pochybení nebo podvodu, či na zodpovědnost za zranění osob nebo úmrtí způsobené z nedbalosti, nebo na jakoukoli jinou zodpovědnost, která nemůže být z právního hlediska vyloučena.

Kromě toho se tato omezení zodpovědnosti neuplatní, pokud a v míře, do které společnost Baxter převzala specifickou garanci.

Uživatel je povinen přijmout vhodná opatření k předcházení a zmenšení škod v maximální možné míře.

Nahoru

11. Odškodnění*

Souhlasíte, že společnosti Baxter a jejím současným i budoucím zaměstnancům uhradíte výdaje, budete je bránit, odškodníte je a budete je krýt proti veškerým možným ztrátám způsobeným nebo vyplývajícím z vašeho používání platformy Sharesource v případě zaviněného porušení těchto smluvních podmínek nebo příslušných právních předpisů.

Nahoru

12. Ukončení účtů

Společnost Baxter a/nebo správce webových stránek může ukončit váš přístup ke kterékoli nebo všem částem platformy Sharesource a jakýmkoli souvisejícím službám, a to kdykoli, po příčině, po předchozím upozornění nebo bez upozornění, nebo bez příčiny po předchozím upozornění, z jakéhokoli podstatného důvodu, bez předchozího zásahu soudu nebo rozhodčího orgánu. Společnost Baxter si vyhrazuje právo bez vysvětlení odeprít přístup každému, kdo je podezřelý z nezákonné činnosti, a ohlásit tuto činnost příslušným úřadům. Společnost

Baxter nebude mít žádnou povinnost informovat jakékoli třetí strany, ani nebude společnost Baxter zodpovídat za žádné ztráty, které případně budou výsledkem nebo vzniknou v důsledku ukončení účtu na platformě Sharesource, s výjimkami, které stanoví příslušný zákon. Takové ukončení nezabaví uživatele žádných závazků a zodpovědnosti vůči společnosti Baxter v souvislosti s jakýmkoli měsíčními nebo transakčními poplatky, které se staly splatnými a dlužnými před takovým ukončením. Výše stanoveného omezení zodpovědnosti se bude vztahovat na jakýkoli nárok, akci nebo soudní řízení v důsledku žaloby zákazníka následkem ukončení účtu na platformě Sharesource společností Baxter.

[Nahoru](#)

13. Zásady ochrany soukromí na platformě Sharesource

Podívejte se prosím rovněž na [Zásady ochrany soukromí](#) společnosti Baxter zveřejněné na platformě Sharesource, které vysvětlují, jak společnost Baxter nakládá s vašimi osobními údaji nebo s osobními údaji členů týmu poskytujícího péči, které shromažďujeme nebo přijímáme prostřednictvím platformy Sharesource, a řeší běžné otázky a obavy týkající se ochrany soukromí, které můžete mít v souvislosti s používáním platformy Sharesource.

[Nahoru](#)

14. Změny těchto smluvních podmínek

Společnost Baxter může občas tyto smluvní podmínky měnit. O těchto změnách budete informováni prostřednictvím oznámení platformy Sharesource a ještě před vstupem do platformy Sharesource budete požádáni, abyste s těmito změnami souhlasili. Jestliže s těmito změnami nebudete souhlasit, vaše právo na používání platformy Sharesource a jakýchkoli souvisejících služeb bude považováno za ukončené a můžeme vám odmítnout přístup k platformě Sharesource a jakýmkoli souvisejícím službám.

[Nahoru](#)

15. Funkce elektronického podpisu a mobilní aplikace Esign

Pouze pro uživatele v USA a Mexiku Zajišťujeme službu elektronického podpisu umožňující předepisujícím lékařům podepsat recepty elektronicky prostřednictvím webového portálu Sharesource Clinic a mobilní aplikace (dále zde označované jako: „**funkce Sharesource Esign Feature**“); pro tuto službu poskytujeme pokyny a popisy na kartách Sharesource Help (Nápověda Sharesource) nebo Info (Informace). Jestliže si zvolíte, že chcete používat funkci Sharesource Esign, souhlasíte s následujícími body a přijímáte je:

- (i) budete dobrovolně používat elektronický podpis namísto fyzického podpisu na papíře, který nemusíte použít, pokud nechcete,
- (ii) podle nedávných zákonných předpisů jsou elektronické podpisy z aplikací E-Sign a UETA právním ekvivalentem ručních podpisů na papíře (mají stejnou platnost jako váš podpis na kusu papíru), a jsou tedy právně závazné ve Spojených státech amerických i v dalších zemích,
- (iii) neposkytujeme žádné ujištění ani záruky, pokud jde o vymahatelnost právních předpisů k aplikacím Esign a UETA, pro transakce a dokumenty, jelikož seznam dokumentů, které nesmí být podepsány elektronickým podpisem, podléhá změnám a může se na různých místech lišit (počáteční seznam vyjmutých dokumentů lze nalézt v Oddílu 103 právních předpisů k aplikaci Esign),
- (iv) nebudete elektronicky podepisovat předpis, aniž byste jej nejprve přečetli, na důkaz, že jste schopni získat přístup k elektronickým informacím v něm obsaženým, a
- (v) společnost Baxter nezaručuje, že dokáže u transakcí Esignature shromažďovat veškeré informace potřebné pro účely revizního záznamu, protože některé informace nemusí být pro jednotlivé transakce Esignature k dispozici, jako například IP adresa nebo jiné informace potřebné pro revizní záznam.

Nezaručujeme se za totožnost uživatelů podepisujících předpisy a neposkytujeme žádné ujištění ani záruky, pokud jde o totožnost uživatelů používajících platformu Sharesource. Za potvrzení totožnosti uživatelů a udělení povolení k podepsání předpisu pomocí funkce Sharesource Esign zodpovídají správci webových stránek.

Nemůžeme zaručit platnost nebo zašifrování elektronicky podepsaného předpisu, jakmile tento předpis nebo data opustí platformu Sharesource nebo server společnosti Baxter, například když uživatel předpis nebo data předává,

přístupuje k nim nebo je ukládá jinde, nebo poté, co uživatel uzavřel svůj účet a odstranil své dokumenty a revizní záznamy.

V souvislosti s výstrahami předepisujícím lékařům ohledně požadavků funkce Sharesource Esign a jiných servisních informací se platforma Sharesource spoléhá na e-mailová oznámení a přihlášení uživatelů do platformy Sharesource. Nemůžeme zaručit přijetí e-mailů ani že e-maily nebudou filtrovány, neztratí se, nebudou odkloněny ani vymazány prostřednictvím internetu nebo externích poskytovatelů či podnikových systémů nebo systémy pro zadržení „spamu“. Nemůžeme zaručit spolehlivost ani bezpečnost e-mailu a nebo způsobilost externích poskytovatelů služeb ke zpracování e-mailů.

Na bázi „tak, jak jsou k dispozici“ poskytujeme informace o každém podepsaném předpisu, jako je číslo NPI předepisujícího lékaře, celé jméno autora podpisu na předpisu a datum a čas uvedené ve funkci Sharesource Esign.

Nahoru

16. Platné právní předpisy

Tyto smluvní podmínky a vaše použití platformy Sharesource se řídí místními zákony země, kde sídlíte, bez ohledu na jakýkoli konflikt s právními principy.

Nahoru

17. Oddělitelnost

Pokud bude kterékoli ustanovení těchto smluvních podmínek považováno za nezákonné, neplatné nebo z jakéhokoliv důvodu nevymahatelné, bude toto ustanovení považováno za vyjmuté a zbývající část smluvních podmínek zůstane nadále v plné platnosti a účinnosti, pokud zůstane fungujícím nástrojem k dosažení původního záměru a účelů a pokud je to možné, toto oddělené ustanovení bude považováno za nahrazené ustanovením, které odráží záměr smluvních stran s ohledem na oddělené ustanovení, ale bude platné a vymahatelné.

Nahoru

18. Otázky, poznámky a upozornění

Společnost Baxter vám může zaslat oznámení elektronickou poštou, formou všeobecného oznámení v této platformě Sharesource, nebo na základě písemného sdělení doručeného doporučenou poštou na vaši adresu zaznamenanou společností Baxter. Společnosti Baxter můžete zaslat oznámení prostřednictvím odkazu „Kontaktujte nás“ umístěného v zápatí těchto webových stránek.

Nahoru

Poslední aktualizace: 27. května 2015

